第一萬零五百六十三號

叻報

有限公司
Lat Pau Press, Ltd.
No. 11, Cross Street, Singapore
Chinese Daily Newspaper.
本館在哥務實得力門牌十一號
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.
德律風一千一百六十四號

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開華人本報首先成立然當時商業雖云隆盛但讀報未知報紙之益故能閱報者尚屬寥寥而且時機無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近更益以附張數版分類要聞選者三民主義日益昌明導報時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然成觀舉凡制度與夫兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多續然特出可傳之事接踵而興自此再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏之處日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報額相較字數略同伏望 諸君無選辭菲下採揚亮不勝感荷之至 特此附佈

本館承接仍與前歲續辦照錄輪肖拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱者報加寄費可也茲更不惜工本從美國採辦鉛字書籍各種器以待興 各官紳刊印書籍單件並有英西各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝尤精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工藝絕倫更延文士撰寫各體文字所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報牘若其有稗當世之文章當即繳酬照刊於報香亦須無碍公眾之治安名譽乃敢刊登其有譏罵或文以及支離覆解者概不登錄 諸君來札尚祈自諒更須寫真實姓名住址方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

△十枝包庄者 愛國 飛船
▲五十枝礶庄者 嘉禾 四寶 長城 地球
▲一百枝盒庄者 馬車
▲廿枝包庄者 雙喜 飛馬

△總發行所星架坡羅敏申律門牌
第三十八號
△吉隆坡暨檳城均設分局 英荷印屬各埠俱有代理
南洋兄弟烟草公司 駐叻總司理人簡英甫
民國六年丁巳元月初十日

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號以專辦雜貨生菸生油鋪故不得已而造求增價迫於時勢而然素荷 惠顧諸君所共諒爰以進水稍順小號之貨亦從而順以酬惠顧雅爰爲酌將各貨價目臚列如后

八兩一百四十包本號紅煙每箱沽五十五元
四兩二百八十包本號紅煙每箱沽五十五元
六兩二百包本號紅煙每箱五十八元
二兩五百六十包本號紅煙每箱五十六元
二兩四百二十包本號閩花生煙每箱沽銀四十七元
八兩一百四十冠閩紅煙每箱沽二十二元
二兩五百六十包冠閩紅煙每箱二十二元
二兩四兩本號生切煙箱沽銀四十六元
二兩百六十包本號鍋罌雞針茶每箱十三元
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀十元
五兩二百包本號銀針古秀茶每箱十六元
五斤庄廿四包本號烏耳茶一元七角半
四兩一百六十包本號烏龍茶每箱十二元
八兩庄一百六十包清遠茶每箱廿四元
一百斤庄舊清遠茶每箱十六元
一斤庄清淨鵝毛茶每包五角
二兩一百七十包蓮心鍋罌包種茶每箱六元
二角半
一百六十包銀針正六安茶骨每箱十一元半
一百四十包有蓋正六安茶骨每箱十二元
二頭四頭三金錢嘜自榨生油每担三十四元
八頭一十頭三金錢嘜自榨油每担卅四元半

電話第八百三十九號
中華民國丁巳年元月初十日

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啟者本班自開演以來向蒙 諸君獎譽此亦凡所演各套戲均求備新奇美之觀者此是本常更換以博大觀是以凡蒞臨者無不稱賞其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故再遵，戲本出色者尤為可觀者俱屬一新 諸君有興祈早 惠臨幸勿觀作烟雲之過眼也

●今日換新戲
◉頭場 七點四十分鐘開演
△生活舞台五大幕
◉二場 九點十五分鐘開演
△愚人得志
△笑劇

一千九百一十七年二月一號 夏里嗎映戲班告

廣泰煙茶廣告

本號專辦上海紗羅綢緞七布毛巾綠綫絨絲彩麟味什貨自製醬料久叨各商惠顧卅餘年于茲日今爲茶烟特再擇選正地道上等煙葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟及廣元紅烟氣味醇香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧無任歡迎

▲茶煙價列▼
鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰四兩弍百八拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰弍兩伍百六拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰弍兩四百八拾庄烟每箱沽價四十四元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價四十四元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱三十七元半
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽三十九元
廣鴻泰弍兩伍百六十庄烟每箱沽卅九元
朱廣元弍兩伍百六十庄烟每箱沽價五十四元
廣泰五斤庄烏耳茶
廣泰天字舊清遠茶
地字舊清遠茶
玄字舊清遠茶
五十庄舊清遠茶
八兩八十庄清遠茶
四兩一百六庄清遠茶
一兩一百六庄雞針茶
五兩二百庄雞針茶
八兩一百四庄六安骨
八兩一百六庄六安骨
均照時價發售

星加坡潘本街門牌二百二十三號
德律風七百一十二號
廣泰號謹啟
丁巳年九月初五日
二月廿四日

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啟者本有雅池映戲大班在時亦用夫實得力及芒碌路之雅池開演蒙諸君卽人呼爲廿公加傳者戲園之內裝設合宜風扇電燈均備足爲所有看戲之場遊息之所莫不妥爲佈置并可籍座呼用茶點任人所擇以愉無拘茲將本晚所演各齣大意標明如左

●今日換新齣
▲頭場
△玩物之場五大幕
△笑劇
▲二場
△不速之客
△雙十字記
△囚島出險

一千九百一十七年八月一號 雅池映戲班主人謹啟

◆加增報費預告

自歐戰發生以來西洋貨物來者日稀而價值亦因之日漲其中尤以紙張爲甚較前計增數倍之多本館以報紙係社會上耳目之資故仍勉强支持寧稍受虧亦不敢增報價惟奈近來價尤益抬且覺日增不已前值一元之現者今則漲至七八元之多價值飛騰向所未有觀此情狀卽使將來歐戰告終其價值亦必不易於平復况今叻中各種貨價均已加增卽報紙一項無論中西亦皆增費獨本報仍守三十餘年之舊價雖屢將報費增擬亦未有多取分毫今因虧耗太甚故不能不出於加增議自陽歷明年正月一號起將此報費略加然將所定價目開列如左

全年報費十五元

半年報費八元

三个月報費四元二角

一个月報費一元五角

店前零沽每張八占

民國六年拾二月廿一日 本館謹啟

聲明廣告

敬者牛車水戲園街唯一樓以前如有與各寶號各親友來往揭借銀兩担保會項有關正印圖章等事限以一禮拜內至本月二十日止開列清單到唯一樓通知以便查核結算如過期不來乃係自悞本號概不承認特此廣告

丁巳年十二月十三日 唯一樓承記全體股東全啟 丑

◎敬告出口貨商

本坡氣候月來大變淫雨連綿潮水泛濫風濤險惡波浪頻興以致付貨出口者時遭沉沒敝號等因是損失鉅萬餘元幸向在 羊城保險有限公司 訂約投保一槪報明卽蒙該公司查確如數賠償得免自受虧缺耳該公司爲我僑商保障辦事妥善賠償迅速深堪推許際此天氣不時海洋多險凡營出入口商業欲保血本利進行者亟應知所投保也

民國七年一月廿八日 志成 聯興 恒順豐 源興 新萬昌 同啟

代論

岑春煊痛論時局之要電

上海來電。。大總統國務總理李步軍統領顧梁三先生各督軍省長各都統各鎮守使各省議會各報館鑒啟興先生均鑒。。自停戰令頒。。海內顒安。。而乃事與願違。。迄無頭緒。。政府焦勞於內。。疆督徬徨於外。。日日言和。。而大局日益[illegible]。。此其故何也。。竊思[illegible]。。[illegible]所乃綱領未得。。以煊之愚。。願聞近世立國之道。。在使國內各種利害感情希望意見。。得在相當範圍之內。。從容發展。。以求政治關係之平。。故所謂政治[illegible] 無非尋求他方之利害感情希望意見而已。。[illegible]乃政家學者。。[illegible]也。。失此則亂。。古今中外。。其揆一也。[illegible]今六年。。[illegible]所致。。但其和緩稍久。。人人知之。[illegible]難前者。。中央專權。。走於極端。[illegible]今果及此。。夫復何言。。爲今之計。[illegible]盈時之士。。[illegible]大勢大局。[illegible]礎。。[illegible]國人[illegible]之驗。。以爲南北不當分。。[illegible]。。各種利害感情希望意見[illegible]。。今也立憲國之政治在公私。。[illegible]公。。吾國之政治。。則有私而禁其[illegible]。。吾公而不必行。。[illegible]他國之政治尚實。。吾國尚文。。尚文之弊。。必至於此。。相沿不改。。國奚以存。。夫此次兵爭。。大端可見。。煊意以爲兩方利害感情希望意見。。根本上殊少絕對難容之點。。如能滇光之在粵。。粵以不衛。。劉存厚之在川。。川亂未已 兵防不撤。。[illegible]人不安。。此滇粵川湘本身問題。。於北方之利害情感希望意見無甚關係。。而爲南所必爭。。而爲北所不必爭。。如政府繼續前閣政策。。必使西南無以求存。。則和議以擾粵。。利劉以擾川。。屯兵以窺南。。猶有可說。。不然。。則無其心而存其迹。。以致有模和局。。大勢垂安復危。。輿論疑惶。。亦固其所。。合肥督辦參戰。。西南亦有違言。。實則合肥討伐政策。。剛歸失敗。。律以大政治家求處之態度。。則[illegible]伏。。不以一時之[illegible]大局之憂。。亦愛國君子之所愿爲。。事關個人[illegible]。。尤易解決。。總之西南之師。。護法自衛。。並無侵入北方勢力之野心。。果其有之。。天下自有公論。。祇須北方如能不襲合肥以北洋派統治中國之策。。因南方之新趨勢而利導之。。則危機立解。。和議可成。。區區之愚。。竊不料政治軌道之不易遵乃至於此。。滋心思之。。此乃立國之本末明。。調和之義不講。。刼於中央威信之說。。慨然政力衡衡之道。。而國家之運。。吾必且斷送於此暗昧氣盛之下。。煊素性愚戇。。不善曲言。。故卽表而出之。。以求眞實輿論之所在。。是非在所不計。。岑春煊佳。。

戰務◆◆電報

伯廉譯

○德國首相對於美總統宣言議和意見之演說

△戰爭之目的與緣起

△從斯可以窺見一斑

英京勞打電云。。德國首相伯爵夏靈。。在德國議院演說。謂吾人戰前。。因法俄兩國聯盟。。使德國不能不謀武裝之自衛。。而其對于美總統威爾遜之宣言議和意見十四條。。亦分十四條演說。。發表其政見如下。。

(一)吾人對于其第一條宣言。。深表同意。。

(二)吾人對于其第二條宣言。。充分滿意。。

(三)戰後歐洲各國之經濟狀况。。將得滿意處置之。。解決此問題。。

(四)吾人早已宣佈限制軍備之意見。。此條準有相商之餘地。。

(五)此條頗覺困難。。然可以由英國先自酌奪之。。但必宜及時解決。。回復世界領土屬地問題。。

(六)目下協商各國。。已不允參與議和交涉。。則吾人當屏除一切干預。。獨自解決關聯俄國與中歐各國(指德奥土等國)事件。。

(七)回復比國土地。乃和議交涉中之問題。。當于和議開時處置之。。

(八)法國被佔土地。。乃吾人手執之抵押品。。縱曰强行佔據。。亦無關德國內政。。至若退還之之條件關係德國之生活。。故當以德法兩國允肯而決斷之。。但斷不能分割德帝國土地。。(此指亞爾撒士羅連而言)因德國存該處施行經濟上之鞏鎮。。有加無已。。况其人民有百份之八十七。。操德語者乎。。(晉時譯者高盧讀碩)

(九)(十)(十一)皆關於奥匈國事。。可暫容緩議。。

(十二)爲土耳其問題。。但德國必予以各種取來。。以爲鞏固土京城之需。。因其海峽之開閉。。實關德國之生活利益也。。

(十三)德國固贊拯波蘭於俄皇暴政中也。。故彼深願自立憲法。。

(十四)俟解決各種問題。。則德國便預備商酌。。依人民之意向而設立根據。。

譯者按以上各條。。詞氣模稜。。絕無誠意。。而我聯軍目的。。必求最終勝利。。用譯介私慰惱之。。則吾人當礪兵秣馬以速達最終勝利。。則和平定必可期而至也。。其美總統宣言原文。。經登民國七年一月十二十四兩日。。(卽陰歷十一月卅日及十二月初二日)本報電報欄。。茲欲省閱者檢閱之煩。。特于明日再行錄出。。俾留心時事者一覽焉。。 伯廉誌

○澳大利亞洲大水爲災

又電云。。澳洲美利濱埠電稱。。昆士倫省地方。。連天大雨。。以致(麥基)河流暴漲。。該埠全被水浸。。則生命之損失。。恐在所不免矣。。而該處鄰近一帶交通道路。。均受阻梗云。。

中外要聞譯錄

◎本坡日人謀殺案訊結

△酗酒行兇

△咎有應得

本坡有日人四名被控在夜間毛案「謀殺印人案」已紀前報。。茲悉昨禮拜一日。。本坡臬署重行提訊此案。。審問各証人口供後。。各陪審員退堂約五鐘。。復出堂均謂被告有罪。。官遂判首被告入監六閱月。。第二第四兩被告。。各入監九閱月。。第三被告入監三年。。案遂結。。

◎華人來往本坡紀數

一千九百一十七年。。由十月一號起。至十二月卅一號止。。三個月內 華人之由中國南渡到叻者。。共二萬一千七百四十五名。。一千九百一十七年。。全年由華到叻之華人。。共有十五萬五千一百六十七名。。一千九百一十六年。。全年則共有十八萬三千三百九十九名。。由一千九百零七年。。至一千九百一十六年。。十週歲中。。平均每歲由華到叻之華人。。共有十九萬三千七百六十二名。。一千九百一十七年。。由十月起。。至十二月止。。三個月內。。大艙客離叻者。。共二萬九千五百一十一名。。

◆指破迷津

敬者自鄙埠柔佛賭碼開辦後駐叻僑胞希望其實與者大不乏人閱佔已覺有不法之徒希圖射利特出心裁異想天開利用三姑六婆裝成貝家婦女設賭開賭引誘富翁爲首其中至百辭誘生爭雖盡嫣使爲首者雖爲貝豪聯不難一擲而盡勢至傾家蕩產而後已鄙人深知其弊不忍見迷不救是以特具數言登諸報端使匯具殼中者知所省覺爲幸鬮世道用特佈告俾我僑胞猛醒是幸 丑

民國七年一月廿九號 丹絨巴葛門牌五十六號朱華昆披露

要件

普濟輪船失事詳誌

招商局普濟商輪。於四號晚間二時許。滿載貨客由滬起椗。開赴温州。駛至吳淞口外三夾水外銅沙海面。遭該局由閩開來之新豐商輪攔腰猛撞。致全船沉沒。茲將所聞分紀如下。

▲被撞時之情形　普濟商輪。此次由滬開出。共載客二百餘人。在船中西人員約八十餘人。全船約計三百餘人。船將下沉時。或搶救命圈。或攀登桅桿。或抱木植浮於水面。經駛過煤炭等船救起。及搶奪舢舨渡登新豐得生者。計船員西人中祇老管一人。華人中二買辦陳子田　正買辦唐百川此次因事未下船得免於難　及三管等。約救起三十餘人。搭客中經新豐及他船救起者約計五十餘人。綜核此番得慶更生者。僅止八十人左右。所裝貨物。因各報關行均有。尚在亂算體數。損失亦屬不貲。該輪正帳房孫姓。亦死於難。此次新豐普濟相撞。普濟受傷二頭艙。與引擎間。故立時沉沒。惟撞損後。普濟船主孟甘譯音知難挽救遂在領港台急令新豐船主迅行將船駛近。以便帮救搭客。詎該船主不肯駛近。是以任普濟於數分鐘內下沉。普濟船主孟甘亦隨船以沒

▲招商局之廣告　招商局因恐被難家屬聚集門外。愈聚愈多。故特報告總巡捕房。請派捕頭彈壓。當由該捕房立派八十七號西捕。帶同三道華捕六名。馳至招商局門前照料。繼因被難家屬環聚不散。故該局於六日起。准由各該家屬入內報名註冊。以爲將來議給撫卹時之標準云。午後該局門首黏貼廣告上云。本局特放廣濟船。今四時開往吳淞口外。專爲尋撈被難搭客及本船夥友等。如各該家屬願往尋認者。可趁此船同去。特此廣告。

▲存屍場之慘狀　自普濟沉沒後。當時聞警。各船設法撈救。計得生回者七十餘人。屍體三十餘具。嗣於昨日（即六號）又於附近洋面撈獲屍身十餘具。陸續舁至小北門內九畝地息影公所。搭蓋臨時屍場。以待遺難家屬認領。乃六號晨。各家屬因見報載。紛紛前往該處認領。一時聚集不下數千人之多。奔走呼號。痛哭不已。其間亦有各界人士前往探望者。絡繹不絕。自晨至暮。認領者已十餘起。警廳恐人多滋事。由總廳特派偵緝隊長𤠔世清、並二區一分駐所長警士餘人。在場照料保護。警察同招商局司事各人着尋開導。竭力勸慰。被難各人家屬。並分別攝影。以俟認領。聞自今日七號午前起。如無認領者。即由善堂代殮。此外陸續打撈。現置在淞地者。亦有多具。現亦攝影候者。

◉物業出投廣告

茲有屋業一段在本坡日本街五號門牌每月租銀三十五元又一段在蒔蒔街一百六十二號一百六十四號門牌每月租銀四百六十元又一段在直落亞逸街三十九號門牌每月租銀七十元又同街四十九號五十號每月租銀一百四十元又漳芳成街四號至五號門牌厝地又叠加士街三號每月租三十一元又非沙街九號厝地又修衍禮副律一十四號月租二百元又金炎律厝地等十單訂期二月六號禮拜三下午二點半在本公司出投欲知詳細請至本公司詢問便悉此佈

THE COMMERCIAL RUBBER CO. LTD.
INCORPORATED IN SINGAPORE

知見律師詩順及地利
商務樹膠有限公司　敬
一千九百十八年一月廿三號　十二

香安保險有限公司

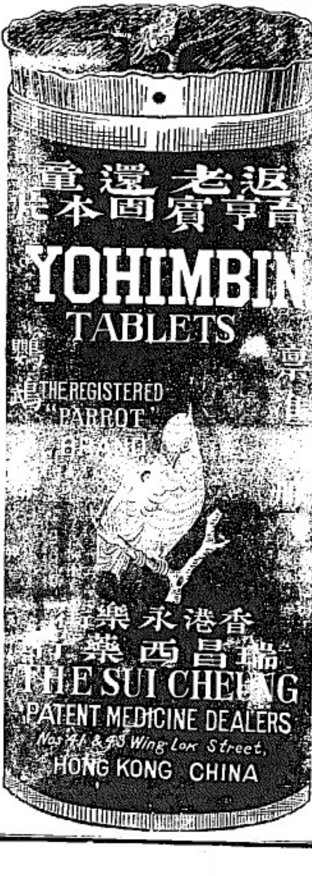
THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

Nos. 58 & 59 Market Street, Singapore.

本公司集合旅港華商作保險營業已在香港政府註冊專保岸上樓房屋宇家私貨物及一切所有產業等無火燭之虞兼保海上輪帆船隻往來貨物無風濤之險資金雄厚辦事通融開辦以來久爲諸商翁所信許蒙英政府勒頒則例港叻兩埠每埠要繳保証現金拾萬大元本叻局早已遵例繳安香港總局亦已預、旁便屆時呈繳　請君賜顧請到吉寧巴塞中街五十五十九號門牌敝分局訂議或向下列各埠經理保險人處面商可也

香港總局設在永樂街司理王國璇
和軒
庇能代理中街廣榮誠歐陽日葵
英野代理廖壻街萬和號伍子實
太平代理古打街生生堂雷鷄屏
坝羅代理烈治街寶成公司李仕榮
吉隆坡代理蘇街和昌公司李紫雲
馬六甲代理吉寧街慶興公司盧瑞鵠
蔴坡代理時鐘街福興公司甘細尾
金寶代理孫和興孔七
柔佛代理大狀師黃兆珪寫字樓陳寶
棧嘜保務人蔡恭圃　英振聲　李
子禮協理人黃文錫
各坡分局代理太多未能盡錄
電話一二一五

駐叻　司理人黃君雅
副司理程守廷　披露
民國六年丁巳閏二月十　家



▲◉價目◉▶　每瓶二元　每打二十元

夫腎虧之症皆由眞元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮也

若先天不足後天虧損以至神昏眼倦腰腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效極首間天今有鸚鵡牌于正育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製練或精其育亨賓　質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平且無燥熱酷烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓質者不同如君不信請一試之

此片專治一切虛弱等症最爲靈驗服之能壯精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體速服三天定必元神充足操券可待無論何種補品均未有此藥之功效實徒醫之靈丹萬家之寶筏譜云腎天地之化育而此育亨賓爲謂于不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載誌以過來人乃能道其詳

服法每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固可保一生強健

近有亂玉之碔砆私心射利以僞亂眞凡欲購正育亨賓司本片者請認明瓶外鸚鵡商標方是眞貨如無假是假冒賜顧　諸君留意辨明不致受奸商欺害也

分售處
小坡會豐商店
金保會豐商店
太平會豐商店
三仔坋五洲藥房
棉蘭中法藥房
泗關中法藥房
馬六甲安樂葯房
巴城三昌公司
泗水三昌公司
吉隆五洲葯房
吉隆利華商店
安順南昌葯房
坤甸南安棧號
丁巳年正月初十日

總代理
石叻大馬路
會豐商店

Little's Oriental Balm

治瘋濕骨痛症

英一千九百十七年三月六號

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經政府批准現設寫字樓在本坡土庫街來佛士占巴三樓專理測量工程事務諸君光顧取價從廉

佘應佐謹啟

英一千九百一十七年四月廿六號

建芳毛禮芬

商標註冊

合勝美

勝源毛禮芬

（新嘉坡老吧虱口門牌六十二號）

特啟者呀律井里孜勝建芳揭記毛禮芬匹舖皆歷年已久馳名遐邇諸商僉威稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹氣味香濃適口大有利益衞生故銷售最廣銷自民國四年勝芬號合勝美號被沽井未分支另起爐灶有無恥之徒膽敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺鮮上日廣告未能過全茲再將勝源庄內加鳳標會配建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所辨群爲並本主人精益求精再加料選製以副諸商僉之賞鑒茲特將建芳勝源商標請寫地政府註冊發明稟和傳明遠近遐知以杜假冒欺再以偽亂真或將番鬟翻裝希或以仿佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作僞之所前來報明引獲必不吝重賞酬佛凝明各宜自認其商標正勝源庄建芳庄芬匹舖皆所在老吧虱街六十二號門牌合勝美號諸商僉光顧者新玉臨購買當格外歡迎傳免貽誤特此廣告

民國六年七月十九號

啟

建芳揭記　勝源孜記　井里孜　叻合勝美

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated ... U.S.A.)

◀萬國銀行廣告▶

在美國註冊

本行在鳥約註冊資本實金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓公積款項金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬以來盈分派之溢利美金一百三十四萬八千元伸叻銀二百四十萬零七千圓總行設在鳥約和路街五十五號倫敦分行設在串什士極三十六號其餘孟米架喇吉打爾洲　宿務　錫郎　漢口　香港　神戶　小呂宋　勿老灣　碰孕馬　北京　布嗹嚕地　舊金山　上海　天津　濱濱　星架坡等埠均設有支行

本行與鳥約區家銀行有密切聯絡故能照顧行在下列各埠之支行事務

本行新增一切外埠匯兌銀票等事

茲將存貯期息開列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號　本坡萬國銀行司理人勞氏謹白

諸君注意

壽世良藥　鼎丁力架　補身小丸　華芝仁　外科藥油　瘋痛必止　逢購試之

諸君試等嘗試小試便能使君十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君試諒亦曾聞鼎丁力架藥否乎

此藥房創設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而製藥可算有東亞各處均有本店及代理人發行及製造已在印度之占勒格埠所用之藥料械爲世界最新式者加以工人製自皆屬精良技師鼎丁力架丸之名譽久已成爲印度緬甸西冷及南洋各處之居民家庭常備月中體健之人以數千計）世界最樂之事莫若享平安之幸福最可惜者則有一種少年不知自愛其身體不久變成癆疾以致不起良可嘆也鼎丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾可能去血毒長精血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病為不可缺也

藥丸每樽六角　藥油每樽三元

諸君欲購請函購或面投本坡士巴沙律門牌七十九號鼎丁尼墨藥房發行可也

ATANK NIGRAH PHARMACY
No. 79, Bras Basah Road.

英一千九百一十七年二月九號　啟

民國六年九月六號

研究實效中西妙藥存心濟世

香港大馬路

花柳各症丸藥專到萬醫驗靈

專科花柳　卅餘年　楊耀宗　老醫生　東家知名

提防射影　花柳各症丸藥　購者細認

本堂花柳撲毒骨痛水各症丸藥始創在南洋各埠托般實大藥房大商店行世廿餘年各華同脫信用皆知救世良藥無鋪無壁藥斷種之藥進醫實效妙藥近有唐山無亟匪徒眼見心諶僞藥做效本堂丸葯名目影財害群此等夭服昭昭一定不容買藥諸君請縊楊耀宗商標圖心堂除陽鋼印廢不致悮

環球第一 **毒丸**　專治楊梅毒骨痛實救疑危重毒　各症藥到病除患解服日卽好經驗確痛世白　參百中出藥無平苦調壁之弊丸單批明各症內外用藥進醫安番實愈每樽二元

實救解毒 **骨痛水**　專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或消或漲走上走落返風身中內外各處毒未消除痛腫爛不能受毒傷諸瘡各毒等症萬試萬靈　每樽二元半

修整爛肉 **珠珀膏**　此膏中外馳名外科聖藥專治瘡疽瘰癧腫爛即爛肉外科痔瘡各瘡爛頭膿毒諸症止痛拔毒生肌妙藥　七角　五角　三角半

化腐生肌 **埋口散**　此散中西妙藥專治外科瘡毒大小瘡症殯爛各症　生肌埋口靈藥　每樽五角

外科搽洗 **除毒水**　統治外科各症即搽即愈各毒瘡痛腫爛瘕疾諸般各症妙藥　大樽四角　小樽二角

天下無二 **靈藥水**　此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡瘡　採留面好不污衣　每樽二角

防毒預身 **不憂丸**　保身解百毒良藥　防護未來之毒初染可疑之血毒結毒皮膚諸症補性和　每盒六角

保腎衞生 **理腎丸**　專理上等藥料監製入腎部藥氣血衞生固本藥包治舉步維艱精神開胃身壯力健　每盒一元

外科各症 **化毒膠**　本堂藥丸……

療無得敗壞辛苦性正氣化毒得法末病立效如神

會豐商店

好杯中物者請注意

本號向辦粵各色美酒另客前晶露茲特再由上海及烟台發辦朱明以酒晶醇諸君雅宴之需

上海烟台葡萄酒　上海花雕正紹興　廣東本庄

張裕公司

原泉公司代代花酒　天津桂花露酒　玉冰燒

上海漢口

又香蕉露酒　又甕裝示蓮花白酒

又薄荷露酒　又甜菊露酒　又甜橙燒酒

又梅桂露酒　又玫瑰露酒　又茅台酒

又菊花露酒　又五加皮酒　又白鵝糯米酒

又佛手露酒　又史國公酒　又鹽三蒸番酒

上海德虎骨木瓜酒　又正尚　又……

中華民國六年二月　號　啟

四海春酒莊

丁巳年元月初十日

注意 商標廣告

敢啓者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青鶯標米向已馳名遐邇近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西絲名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔淨而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精鑒選剔以期無負 諸君之雅愛爰特將青鶯商標向當地政府注册登明藉杜偽冒倘遇知但恐自射利之徒以偽亂真或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當稽究倘 諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬台併說明各宜自醒特此預

丁巳年十月初七日

暹京網咯 隆興棧火礱 盧清江 盧經川 啓

土蘭醫生秘製內服聖藥

六零六

花柳專門 有補血解 狂之能 腰濕癰癧 有梅毒之 [illegible]

補血 生精 止咳 化痰

人中寶保肺

功能補血健腦益元保腎 [illegible] 價大瓶大洋二元小瓶一元 [illegible] 本外埠各大藥房均有發售 電話九二一

大英一千九百一十七年十月二號

星加坡總發行處會豐商店

廣東鳳城氏良藥

秘製種子丸

此丸能治男界 [illegible] 天失 [illegible] 腎虧 [illegible] 精力不足腳軟 [illegible] 每罇價銀二元

調經月信丹

婦科百病多屬於血海乾枯子宮虛冷 [illegible] 或多或少或久或暫 [illegible] 治婦女經前經後三等肚痛 [illegible] 小產老婦生產過多諸虛百損均能奏效如神若無病服之 [illegible] 調和種子誠女界之至寶也 每罇價銀一元

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料 [illegible] 一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒 [illegible] 每日服三次每服五粒用綠豆水送下 [illegible] 永無 [illegible] 其毒由大便而出則立奏奇功 每瓶定價二元半

神效痢症散

痢症爲大症 [illegible] 每包四角

總代理 石叻 衛安公司

總代理 衛安公司

[illegible]

分售處 坤甸利南公司 [illegible] 宋卡華峰公司 [illegible]

丁巳年四月十六日

一止痛白濁丸

[illegible]

花柳骨痛丸

[illegible]

拔元搜毒膠

[illegible]

香港中醫

稟准註冊 張大鵬肖像

商標爲記

張大鵬

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
100-A. ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂窠標萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理人東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡羅敏律門牌一百號A

酒質最美 酒價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱

論一千九百十七年七月二號

本代理處常有大幫此酒存貯

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司特造各款玻璃罇及特別汽水罇發行

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd
LONDON.

SOLE AGENTS:-
THE UNION TRADING COMPANY,
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英一千九百一十七年十二月一號

總代理處美隆洋行

高麗貢參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗貢參總經理茲特與本坡參絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到貢參絲概歸該兩號代理發售諸 商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希 公鑒

中華民國六年二月五日

三井洋行暨代理人益成公司 錦利號仝佈

福建

△對待强權

日前督軍署開軍事會議。重要軍官均列席。所提出之最要問題。卽在於軍餉軍火二項。總須籌足。以便久持與南軍對待云。又聞政學軍出發之後。軍署曾令現駐省內外各軍。勸加訓練。務倣各種操法。悉能嫻熟。以成勁旅。以資抽調。刻駐省之第一旅旅長姚建平。十一旅旅長王麒。均於日昨起。令各營每日增加操練時間四小時。凡應行練習各操法。均勸加訓練。預備抽編戰軍云

△高檢廳佈告訴訟人

高等檢察廳近訪聞該廳人役。對於會保一項。仍有需索陋規情事。特佈告各訴訟人云。本廳會保。幷無取費。如有此等情事發生。准由各該訴訟人來廳告發。以憑懲辦。惟有挾嫌告訐者。則亦科以應得之罪云。

△日人收買廈門船塢之交涉

日人在廈收買船塢一事。軍民兩署。接到廈門暨南局及商會電告。李督卽召集高級行政官。暨交涉員王壽昌。總商會總理黃秉榮等。在本署開會討論。查該塢設在前淸。華洋股份各半。自成立迄今。股額自六元跌至百餘元。近因歐戰關係。輪船進出稀少。入欵銳減。遂有由德記行出售之議。與日本人磋商。已說定四十萬元。惟定銀尙未過付。事爲外間所聞。先由英領事提出抗議。駐廈交涉員羅昌。亦函知德記行。聲稱如願出賣。中國政府願爲承買等語　因此售賣契約。未卽成立。日來廈中紳商。以船塢關係全廈主權。奔走運動。設法挽回者。異常激烈。該塢華股。以廈華商葉黃兩君占多數。亦有集資收回之議。德記行遂發布傳單。邀請各股東。訂期開議。廈門僑商公會經理人曾某等。亦通電南洋泗水壟架坡各處籍僑商。請迅集資補助。合力抗爭。商會長及各團體。亦相繼電請中央外交部國務院。撥欵收買。另向日公使提出交涉該塢財產。除本塢產業外。所存鐵料。尙値十萬元。現金亦六萬有奇。

△漳城之風聲鶴唳

近有某友自漳地來者。傳述近日來漳州城內外。人心大起恐慌。咸謂南軍戰至分水關及東山等處　未幾則長驅而入漳城。杯弓蛇影。大有風聲鶴唳之狀。城中殷實之家。多數遷出鄉村。以作避亂之計。忽於日前漳城紛傳臧某失小。莫氏不知去向等云。又見漳廈北軍。連日運載彈子。皆自漳來廈。均疑北軍已無戰意。故以彈子運睹廈地。又一說。謂此次上海發閩之彈子。配到閩地。多不合用。與鎗孔大小不符。故一時措置不及。致遭敗北之果。曾之例乎。確有其事。究不知其眞相果如是否耶。

△爲人母者宜知

人如家居離埠太遠延醫不易之處則家置我其那一樽爲不可少之良藥因如小孩有不妥時卽服我其那一劑必不致病勢增劇而手足無措也我其那者當爲家庭防禦之利器爲小兒孩提免病之良劑與常備醫生在家無異也

此藥水現已製成甜味服用較易然其藥性從未更變也

各處藥房均有寄售

總發售處在石叻果佛士張巴士電話一三零六

價目每樽

二安士庄四角　三安士庄六角

四安士庄八角　八安　庄一元五角

一派庄二元五角　一骨庄五元

英一千九百十七年六月廿八號

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各種歷有已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今加辦中國土布毛巾綠豆並彩烟絲各欵皆選超等上貨値從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採辦焉倘蒙光顧極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅硬每箱沽銀五十六元　四兩二百八十包全價

朱廣蘭二兩五百大十包紅烟每箱沽銀五十七元

朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生烟每箱五十六元

朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱六十元

和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十七元　二兩五百六十包二十八元

朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱沽五十元

寶珍八兩一百四十包紅烟每箱

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包鐵嘴包種茶每箱沽九元半

朱廣蘭二兩百六十包鐵觀音斜茶每箱沽十元半

廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元五角

賣寶發二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元六角

朱廣蘭五斤庄烏斗茶每包沽一元半

朱廣蘭八兩庄二百包醬清遠茶每箱銀三十二元

朱廣蘭五十斤淸遠茶每箱

朱廣蘭一百庄醬清遠茶每箱卅十五元

朱廣蘭四兩庄百六十包淸遠茶每箱銀十一元

朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱銀十二元　一百六十庄全價

朱廣蘭月嘯生油每百罇沽銀二項四頭三十九元半八項十六項四十元

另有仰光各欵烟絲中國壽白烟絨如蒙　賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

丁巳年元月初十日

◁證得利之新式琴▷

啓者本號所售之琴爲南洋自特色之旨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到君如有意購買盍來一觀

英一千九百一十七年二月十九號

來佛不利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co. Ltd.

(INCORPORATED IN …)

RAFFLES PLACE

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災疫抑或疾病而本公司人壽保險之項每元仍可値足一百占之價値此皆確證他項生理所能賽其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡規因芝士打之房屋（卽如佑君所建）兩美京之寫字樓則設在倫敦伊靈之島禧連門牌三十二號本公司擬交倫敦吳嘉者之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保險公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人費）甚爲優贍　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理兼司理人卜下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

源振豐新到肥料廣告

（欲購發等肥田料者注意）

植物各種皆賴培育之功而滋發有力必須肥田之料藉以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則斷難望植物之易於繁榮收效之可操券也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化爲同性者之肥田料無踰斯爲最後等最宜用以栽培蔬菜各種植物且其用料能比尋常所用等料之費輕省而其攻效能比尋常所用等料之力較大也近做新有撥到但是此最後等之肥田料皆輸化學師驗辭定而有證書可據惟非新伊始志在招徠價格從廉籌姑大宗亦能和從 請君有需種植者請自來購一試定卜植物之繁茂盛當知此言不謬也倘蒙 光臨格外歡迎

中華 六年丁巳 廿七日

加叻老巴剎口門牌一百廿八號 一十六號 一十七號

源振豐披露

振昌鐘錶牙料器具發行

Cheong Brothers' Dental Supplies

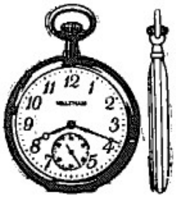
25 & 26 South Bridge Road

SINGAPORE.

各款最新式皮帶伊力軸金錶手錶

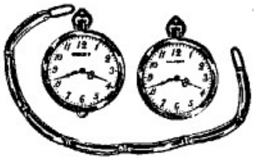
英美各款磁牙

纖金帶與弓帶伊力軸手表



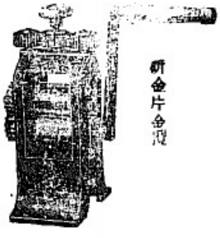
花其華厘泵時表

各款金鍍開勿面



金銀時表

花其華泵



研金片金碾

金開勿面伊力軸時表

本號專辦英美各樣牙材料出行已歷年久價廉物美遐邇週知現又辦到大帮貨物款式齊備如蒙惠顧一律歡迎 各款鐘表 樂水眼鏡 打金器具 鐘表添私 兼代理美國鼎醫生驗名藥品 香港香花軒牌皆出油方發行 張氏兄弟補牙不痛香醫患牙粉鑲補金鑲牙敬正並牙鑲牙料全部

新架坡橋本街門牌二十五號二十六號 振昌號啟

丁巳十二月初十日 登

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港榮昌經理發售公司 即香港呂宋索公司 設立一千八百八十三年乃是製造呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸 當若欲知價值貨式各情者請各至臨新嘉坡橋柄路頭門牌二十五號寄一函說木代理人坐關香孚便盡其詳矣此佈

西一千九百一十七年三月十號 代理人亞□香孚啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG)

英國灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勒䃙嫁英坭每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅久有諸客各式英坭灰所製之光磚

各款式水磚磚等 諸君欲知其詳 請臨新嘉坡柄路頭門牌二十五號 一 一函 代理人坐關香孚便 盡其詳矣此啟

一千九百一十七年 代理人亞□香孚啟

沙姑刺蜜酒

沙姑刺蜜酒久已馳名中外且又衛生大有補益一經飲家嘗試便知其特色矣

代理人吉馬寶得力啟

本坡代理人美芝律泰東公司

檳城代理人□街□安祿

西一千九百一十七年五月 啟

帝國麥酒株式會社謹啟

TEI... BREWERY Co., Ltd

...NLOCK & Co

裕貞祥火柴

啟者貞本號代理裕祥火柴製造廠。各款火柴。歷年已久。其貨品之高尚超美。精益求精。久叨各界所信用。最特色者。則堆貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無天火之虞也。現到有自由牌盒。喜鵲牌。青龍頭牌。花籃牌。虎頭牌。大吉牌。三羊子牌。象牌。雙面企牌。星月旋牌。及中國富強五旗等牌火柴。其幼枝者。則有自鳴枝。又有中枝有。可合荷屬各埠所需。更有細合者。以備出入携帶利便焉。今爲招徠起見。取價從平。如定直往能埠。尤爲相宜。儲家光臨。極表歡迎。本號并新到各種顏料。雅幼白糖。茶葉紙料。海味雜貨。花瓷碗碟。中國土產。上海白糖。白欖油等。款式太多。以便貴客光顧。特此佈聞

（電話一千一百三十大號）

星加坡馬吉街門牌四拾式號

怡盛隆號謹啟

民國丁巳年正月十三日 登

丁巳年十二月拾八日叻報館刊

匯票行情

足金	每兩葛	八十圓
足銀	每安士	四十四個弁士二五
金磅	每個	十圓二
印度盾	壹百圓兌	一百七十盾
爪亞盾	壹百圓兌	一百三十八盾
暹銖	每百銖	六十伍圓

銀行兌出行情

香港	每百圓貼入	二十九圓半
廈門	足銀每百圓貼入	三十圓半
	館銀每百圓貼入	無買賣
暹羅	每百銖值叻銀	六十五圓八七五
安南	每百圓貼入	二十五圓七五
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十一圓二伍
日本	每百圓值日本銀	一百零七圓七五
加勝吧	每百圓值	一百二十五盾七五
泗里末	每百圓值	一百二十五盾七五
三吧壠	每百圓值	一百二十五盾七五
望眉	每百圓值	一百五十七盾七五
加里吉打	每百圓值	一百五十七盾七伍
仰光	每百圓值	一百五十七盾七五
上海	每百圓值	五十三兩

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百圓貼入	二十七圓
廈門	每百圓貼入	二十八圓
暹羅	每百銖值	六十五圓二五
安南	每百圓值	二十二圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百一十伍圓
日本	每百圓值	一百十一圓
加勝吧	每百圓值	百三十二盾
泗里末	每百圓值	百三十二盾
三吧壠	每百圓值	一百三十式盾
望眉	每百圓值	一百六十五盾
仰光	每百圓值	一百六十五盾
加里吉打	每百圓值	一百六十五盾
上海	每百圓值	五十五兩

◎本日貨價行情

本坡甘蜜	十六圓
沙勞越白椒	四十一圓
本坡頭菰粉	三圓六
沙勞越頭菰粉	三圓六
明[illegible]藍蠟花	五十五圓
暹羅八十庄	四十八圓
暹羅米標	三十五圓
呸甘蜜	廿三圓
山打根[illegible]千	七圓四
倫敦[illegible]義丞	十三圓七五
仰光一號白米	二百十五圓
暹羅一號白米	三百四十圓
巴勝[illegible]片一	百十四圓至一百二十圓
巴勝無[illegible]片一	[illegible]七圓至一百十三圓
錫沽出二[illegible]二	十五斂　一百三十七圓四
檳島椒	三十一圓半
文嶼白椒	四十二圓半
又中等	三圓五五
又中等	三圓五九
暹杯那荳蔻花	五十二圓
又一百十一庄	四十圓
咸北四方甘蜜	廿五圓半
哥冷邑勞蜂千	七圓五
峇鐵蜂千	七圓四
沙勝越兒鑑冬	八圓
又二號白米	二百十二圓
又二號白米	三百元

各埠輪船入口

勝年輪船	由關丹	十九到	實得力洋行
吉慶輪船	由吉礁港口	十九到	實得力洋行
棉[illegible]沙輪船	由棉蘭	十九到	棉示必洋行
萬保源輪船	由泗水	十九到	協榮茂
孟里士輪船	由沙網	十九到	遮且弟利士
新廣東輪船	由安南	十九到	楊鼎茂
禮巴衛輪船	由麻坡	十九到	實得力洋行
嗎惟吓利輪船	由暹羅	十九到	實得力洋行
孟河邏祿輪船	由占邊	十九到	遮且弟利士
南車光士輪船	由泗六	十九到	遮且弟利士
英得勝宜輪船	由廖內	十九到	遮且弟利士
太古輪船	由汕頭	二十到	棉示必洋行
帶華輪船	由網咯	二十到	祥和號
綿順美輪船	由峇株巴轄	二十到	和發公司
福興輪船	由峇眼	廿一到	金[illegible]和
培遠輪船	由吉礁港口	廿一到	實得力洋行
錦和輪船	由網咯	廿一到	東興號
新加勝輪船	山口洋	廿一到	遮且弟利士
茂盛輪船	由望加麗	廿二到	萬源號
錦裕輪船	由龍牙	廿二到	萬利安公司
檳星輪船	由檳榔嶼	廿二到	南洋代理
寶俄輪船	由仙那爾	廿二到	實得力洋行
加立藤輪船	由峇德申	廿二到	實得力洋行
申呀勝慈輪船	由丹戎峇轄	廿二到	遮且弟利士
荷嘪必里輪船	由檳城	廿二到	南洋代理
坤豐輪船	由坤甸	廿三到	同發公司
豐利輪船	由望加麗	廿三到	源成號
金寶輪船	由安順	廿三到	實得力洋行
怡寶輪船	由吉礁港口	廿三到	實得力洋行
亞丁輪船	由巨港	廿三到	遮且弟利士
斯施輪船	由棉蘭	廿三到	棉示必洋行

輪船出口

◎十二月十九日禮拜四輪船出口

順豐輪船	上午八點半	往檳咯	順局公司
亞士輪亞輪船	上午八點半	往檳咯	遮且弟利士
振華輪船	午十一點半	淡咪孵	故興號
英得宜利			
豐生輪船	午十二點半	麻六甲	棣豐號
空宜			
新里巴丹那輪船	午十二點半	麻六甲	發安
中牙勝慈輪船	午十二點半	往三發	遮且弟利士
孟加麗	班年		
丹戎峇厘	棉蘭		
海南輪船	下午二點半	麻六呷	順局公司
麻坡			
喜美輪船	下午二點半	坡底申	實得力洋行
吉礁港口			
加哩輪船	下午三點	麻六甲	武得力洋行
蔴坡			
綫呀勝輪船	下午三點	往三發	遮且利士
勿里洋	南柳	巨港	
豐登輪船	下午三點	浮羅匹宜	和利
福調輪船	下午三點	吉里汶	萬利安公司號
丹戎蘇叻輪船	下午四點	哥路丁宜	萬和公司

◎十二月二十日禮拜五輪船出口

係里那輪船	上午九點	往檳咯	遮且弟利士
勝年輪船	上午十點半	豐盛港	實得力洋行
彭亨港口	北干	關丹	
堅打輪船	下午二點半	吉礁港口	實得力洋行
安順			

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全幷承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客而近日新到大帮嘉拔陶蜜酒及望美箱頭此箱頭專爲裝載樹乳之用 此佈

本坡來佛丕利士亞寬門牌五十號及五十二號

Holland-Straits Trading Co., Ltd.
(Incorporated in Holland.)

英一千九百一十七年三月一號

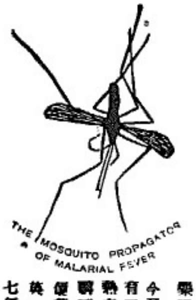
和蘭士蝶死地例令有限公司謹啓

大和公司各欵精美食品出售

啓者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬螺蛤海物鮮菓罐菓零類一切俱全幷有金線猫鶴丹山西參著名之食水椒 申甜水 及漆料 粉麫 上水[illegible]上白米零類甚多以待 諸君購用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美幷能於衛生上大有補助之功爾且價甚相宜無輪大帮零買一律歡迎 諸君賜顧請 移玉至本坡勞敏申門牌二百五號本公司內面商便妥特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟



此圖乃精治寒熱藥丸之標幟凡各藥房均有發售目今意國政府常常有寫此丸以治熱之症無不立除瞬痛用之 諸君便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號 啓

牙宜叙公司謹啟

注意注意新到華麗車可乘五人或七人

日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

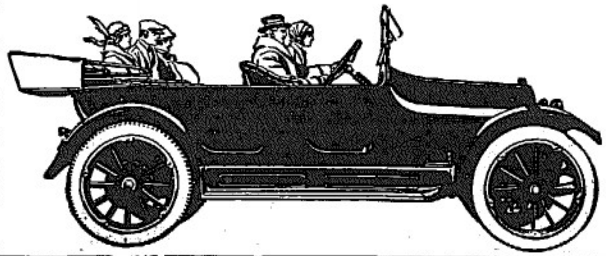
英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司



啓者本公司設在東陵島節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張新有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司面議照不至悞佽望 諸君勿往賃岐番之電車行遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也

要聞

○追述停戰布告發動之經過情形

北京通信云　日來主戰之形勢。趨於有所發展。而十九日午後二時間。忽於主戰聲中。出有和平之動機。卽公府有平和之命令底稿送至國務院。請王總理副署是也。然此命令迄至夜十一時尚未發表。似又有障礙而停頓矣。障礙如何。結果如何。是否因之擱起。抑或待一二日再發。均屬後來之事。而今日中所發生之事實。實足以爲記者通信之資料。則不能不握管爲閱者諸君一告也。中央雖在主持全局操縱和戰兩途之時。然對於和戰兩途。實無所取捨。有時趨向於和。與李秀山通幾個密電。有時注意於戰。與曹仲珊作幾度接洽。均是以中央之地位。實行政治上之操縱。譬如主和之聲浪稍高。惟恐主戰派之督軍鬧出意氣來。必用一種處置方法。迷住主戰督軍之目光。萬一成了反比例時。亦必想出一個法子。穩住主和督軍之心。究竟葫蘆裏賣的什麼藥。恐問之賣藥人。亦不自知什麼藥。前事具在。如有南京會議。又發生天津會議。十八日剛發表主戰份子之段芝貴爲陸軍總長。十九日又要宣布一種變像之停戰命令是也。向例命令皆係內閣辦好。副署過後。送至公府。請求蓋印。今日爾城喧傳之平和（變相停戰）命令。則不爾爾。此平和命令。由參陸辦公處參贊某君公府秘書廳某君與總統三人互相討論。經某君起草。三人復商議決定。遂送至國務院。請王總理副署。王總理本抱絕對息事甯人之心。對於總統送來之平和命令。歡迎之極。毅然立行副署之。本擬卽時送至印鑄局公表。誰知院中有人謂此爲一種重要事情。必需經過閣議手續。否則恐生枝節。意在言外。謂國務員中如有反對之人。難保不有責任上法律之論。王士珍輕此一言。轉生覺悟。謂不必開閣議。但命秘書長持此命令送往各國務員一閱可矣。誰知素來主戰派之內務總長錢能訓。財政王克敏。陸軍段芝貴。海軍劉冠雄。交通曹汝霖。均不謂然。此命令遂不得於今日至印鑄局。而但滯留於國務院秘書長之室中矣。此命令雖未發表。而記者已知大概。命令中之措詞。謂自帝制撲滅以來。中經復辟之變。國本不安。生民憔悴。皆由國人共營共和之所致。洎南北相爭。兩驟於市。民嘆於室。財政告匱。天災流行。本代總統憂心如擣。現當有變幻。所關於國家甚大。現據陸榮廷唐繼堯等迭電發兵。雖已飭令湘粵各軍。務宜一致對外。各守疆土。不再以兵戈相見各等語。足見藝將軍等愛國心重。深堪嘉慰。全國大小軍人。應宜同此意旨。各衛地方。協協國家對外之精神。如果長此擾攘。勝負尚未可定。而人民塗炭。商市蕭條。靈域國力於冥冥之中。我各省軍人爲力謀國民大多數幸福。當必贊同斯義。本大總統有厚望焉云云。以上所述。雖非原擬命令之詞文。然精義則確無所變易。命令中絕不露出停戰意思。只可名之曰平和命令也。命令既因一部份之國務員不謂然。今日不能發表。明日爲國務院例會之期。王士珍必於席上有所提議。實爲當然之事。但未知有無變遷耳。

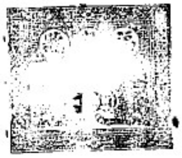
●恭頌良醫

敝者鄙人之小孫名喚兆棠年方十四歲日前因爐嚴仆地跌斷左手甚爲可駭後延華影實街力班中精醫跌打大牛玲先生施治不及旬日卽已全愈迄今其手屈伸如常先生之術可謂神矣爰踮數言藉鳴謝忱并爲有患跌打損傷者作介紹焉

丁巳年十二月十一日

彩新號朱星衢披露

豐源號 紅烟



本代理怡馨紅烟係廉(?)夾乙奕
怡馨脆稱許現今鶴山福馨
烟莊主人爲提倡土產推廣銷路見特委任敝號代理各者蓮
帶到步用敢爲我衆僑胞告知如
欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂
失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

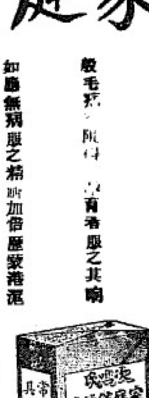
怡馨大包四十庄每箱一百 FYS三十一元
怡馨細包九百六十庄每箱 FY 卌一元
怡馨細包二百八十庄每箱 FYB十五元半
福馨大包二百四十庄每箱 FYG四十一元
福馨細包五百六十庄每箱 FYD四十一元
福馨細包二百八十庄每箱 FYV廿元半
本坡沽加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號　啟

豐本街二百十九
電話一四六八號
豐源號勞子榮啟

沈鳴氏家庭保坤丹

此丹在香港創辦十餘年凡婦人諸般毛病…隨付…育者服之其响如嚮無病服之精神加倍歷驗港滬僑胞視爲婦人必需之靈藥因其全用中國純粹藥材製並無猛烈燥品攙入而見功甚速所以稱爲特色也



定價　每瓶一員二角　每打十二員

主治特要

婦人血小氣虛久不受孕
月事日久不行腹夾殺帶有塊
月來大崩血流刺痛不止
月來日久不消日冒頭昏
月來或多或少或遲或早
月來四肢麻痹發熱頭痛
月來或黃或清或黑或赤
月來前後肚痛腰痛頭刺
月來濕熱煩燥大便閉結
月來一月數次多少不定

產後大便下血
產後小便鄰澀
產後瘀血未清
產後失血過多
產後氣速心痛
產後肚痛身熱
產後頭暈腹痛
產後企頭暗痛
產後負痛乳勞
產後腳軟困倦

會豐商店總代理

丁巳年八月二十日　啟

分售處

怡保會豐商店　檳榔埠中法藥房　𠧟水埠中華公司
吡能會豐商店　三仔冷玉洲藥房　島六甲安樂藥房
太平會豐商店　吉隆坡玉洲藥房　芙蓉埠錫倫樂
金保會豐商店　𠧟水埠三昌公司　坤甸埠南安棧

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO

Telephone No 538　THE ARCADE, SINGAPORE

新金山東方公司廣告

本公司專辦入口貨物如火腿　烟肉　牛乳餅（芝士）　牛油
罐頭牛乳　肉汁　羔丕　菓醬　罐頭生菓　麵粉　餅乾　黑
蜜酒　白蘭酒　各色洋酒
三邊酒　麥米片　玆米　餅
食　釀腸　罐頭猪肉豆　蜜
糖　糖水　菓子露　辟疫除
蟲藥粉　油漆洋視　洋毡
製極乳片機器　等以便貴客
採買　諸君光顧請移玉步到
本坡來佛士布利士亞杰門牌
六十七號面議是荷

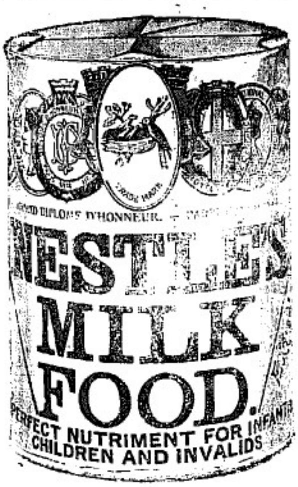
英一千九百十七年拾二月拾五號

新金山東方公司啟

小孩及病人所食之粉糊

每罐賣銀九角半

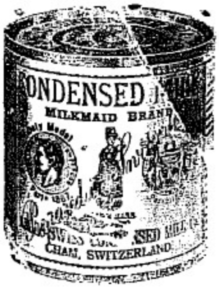
每罐價銀九角半



尼絕呂粉食之身體可以强健

Milkmaid BRAND

牛乳



每罐價銀四[illegible]

每罐價銀二角四占

各處均可採買

此等吉力共有四款每包價六角五占三角六占一角八占及七占

瑞京之尼絕呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及[illegible]

一千九百一十七年二月一

Lambert & Butler's

"GARRICK."　"FRONTIER."

加力烟絲

佛郎烟絲

吸的煙料

SMOKING MIXTURES.

此兩種烟絲乃以極純淨之烟草製成惟純淨故無碍于衛生當用烟管吸食時口覺清凉絕不燒炙舌頭苟欲得良好之烟絲當以此爲第一矣每罐四安士各處均有代售

英一千九百一十七年六月一號

請用波典司鷹標無匹之牛奶

爲嬰孩與兒童

最上品之食糧

但買牛奶時請向店家取鷹標牛奶因各處舖店皆有發售

英一千九百一十七年四月十一號

棻佛占巴士本坡惟一理代人公利洋行謹啓

選電

●沈瑞麟有任外交總長希望葉恭綽將值授交通總長
●八日公府據報謂南京擬召集非常國會組織臨時政府舉李純爲臨時總統
●李純張懷芝軍隊各在浦口預備戰事
●昨日內閣會議討論三事（一）令財政部籌款二十萬元以救西北疫症（二）令曹昆攻襄陽吳光新攻岳州（三）不准直隷山東截留鹽餘所需款項由中央設法擬借曹琨之請照給三十萬元
●宜傳內閣將改組一部份惟公府及內閣不認有此事實
●十六省聯電促政府向南省宣戰該電交昨日內閣討論
●段芝貴將任爲內閣總理之說或將見諸實行
●聞天津軍事會議仍繼續開會
●聞政府分軍三路進迫武昌漢口馮玉祥與張懷芝之軍互有小戰聞近漢口之天高領（譯音）經已攻下
●李純通電宣稱彼并非有欲爲副總統之意請勿信謠言
●馮總統之態度近忽而變更似甚靈秘
●傳聞財政部及陸軍部所屬之機關有百人將被免職
●張敬堯電稱擬攻長沙請令駐岳北軍援助并令張懷芝曹琨統兵南下
●傳聞安徽督軍及浙江督軍彼此均派代表來往以謀携手
●因拾五省前曾電京推舉參議院應有國會之權故該院將關於其權限之問題加入議案以附討論
●內閣總理王士珍因停戰佈告無效已決意辭職署任者或爲段芝貴
●北省各督軍聯電中央請迅以武力對待南方
●龍濟光電京報告軍事行動並請政府明示惟政府以停戰佈告之故碍難答覆
●聞湖北黃岡已失守
●政府致電李純查詢所傳南京非常國會事
●前敵各司令代表五日集會天津議决力請政府頒發開戰命令
●又電云天津會議於本月五日決定再請政府下令攻擊西南如不下令則曹琨等將與中央斷絕關係自由行動
●蘇督李純鄂督王占元贛督陳光遠聯電北京政府請解散臨時參議院爲議和地步
●陸軍部命江南製造局趕解子彈三十萬枚
●趙履泰已被任爲徵兵督辦
●臨時參議院修改國會選舉法廣東佔議員二十人參議院員定期限六年衆議院員期限三年
●王占元致電李純謂聞政宜昌已陷
●曹琨遣其參謀長入京進謁馮總統籌商大局
●張懷芝電稱第二軍之先鋒隊現經進入閩
●馮代總統命張辦芬往南京携有密函與李純

總商會催收年捐布告

啟者本會徵收年捐按照定章最後之期應限至舊歷年終（除夕）爲止如至年終尙未繳交則會册內無論舖號人名均無存在此後不得再行補交歷經照章辦理在案事關公益且限定章程　尊處將本屆未交之年捐盡此年內繳納勉盡義務幸勿故棄應有之權利是所切盼惟現在瞬屆年終爲日無多路途錯雜本會收帳員倘有未及親到收領者務望　尊處於此限期內將應繳之年捐送交本會或將捐項函寄前來以免逾期尤爲兩便特此通布即希　亮鑒

民國七年一月廿八號　新嘉坡中華總商會謹啟

石叻總代理三井洋行

東京海上保險有限公司 Tokio Marine Insurance, Co, Ltd (Incorporated in Japan).
實備資本一千五百萬日元　已收股銀三百七十五萬元
日本火災保險有限公司 Nippon Fire Insurance Co, Ltd. (Incorporated in Japan.)
實備資本銀三百萬日元　已收股銀七十五萬日元
明治火災保險有限公司 Meiji Fire Insurance Co, Ltd. (Incorporated in Japan.)
實備資本一百萬日元　已收股銀五十萬日元
以上三公司受保洋面水險無論世界各埠均可受保及保火險兵險等價格克己應顧　諸君幸垂意焉
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. (Incorporated in Japan.) Agents, Singapore
英一千九百十七年九月十號　謹

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD.

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客貨兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極爲快捷
英一千九百一十七年五月四號
來佛士不利士第三號
商務樹膠有限公司
司理人鍾坤成
經理人王源豐　謹佈

（名不虛傳）

▶凡有患眼疾注意◀

先生吽喃嘸嘸喟直喜如實得力即皇家山脚門牌二十四號客一號余新加坡十有五年精究眼科今頗得其效矣若犯眼症之疾或痛或紅根或白膜至及目昏者皆能治愈不用刀割兇防損苦不過抹藥數天便能成功效包醫光明如常非余誇言自當治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歡送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬也至及痔症之疾余亦敢爲老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請問余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此爲先生修世之德也
凡七州府三州府及爪哇暹羅一切之人有眼疾皆係此治愈也
丁巳年七月初一日　本局主人謹啟

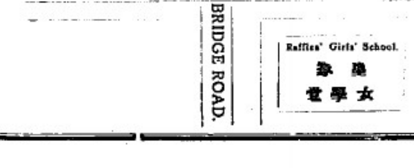
恒　紅　烟

◎紅烟減價　即日起在本坐沽出價列
廣恒紅烟　每箱沽銀　六十六元
大包每箱壹百四十庄　細包每箱五百六十庄
恒棧紅烟　每箱沽銀　三十七元
大包每箱壹百四十庄　小包每箱五百六十庄
廣祥生　紅烟每箱沽銀三十一元
◎寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▼
廣恒　大包F.H.墨紅烟每箱沽價六十元
廣恒　細包K.H.A.墨紅烟每箱沽六十元
恒棧　大包C.墨紅烟每箱沽價三十一元
恒棧　細包H.C.B.墨紅烟每箱沽卅一元
廣祥生　大包K.C.S.墨紅烟每箱二十六元
本號電話壹九五四
丁巳年九月初一日
星嘉坡廣恒號謹啟
一在廣州城杉木欄廣祥號發行
一在江門醫院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北索口棧恒發行
一在馬六甲吉寧街廣和生發行
一在芙蓉廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴音廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地摩廣棧發行
二月五號

神州大藥房遷鋪廣告

注意◎注意◎注意◎注意◎

啓者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號
303. North Bridge Road.
◎◎◎◎◎◎◎◎即舊德國神農對面
電話九百十八號



大英一千九百十七年八月十四號　謹

叻報附張

每日隨報附送 星期日停刊

命令

○大總統令 交通總長曹汝霖現在因病續假著派次長葉恭綽暫行代理部務此令

○任命馬聯甲爲皖南鎮守使此令

○任命施從濱署山東暫編陸軍第一師師長此令

○任命潘鴻鈞署山東暫編陸軍第一師步兵第一旅旅長張克瑤署步兵第二旅旅長蕭樹棠署步兵第一團團長王憲芝署步兵第二團團長方樹申署步兵第三團團長雷長祿署步兵第四團團長鄧寶儀署騎兵第一團團長此令

○任命蔣鴻遇爲陸軍第十六混成旅砲兵團團長此令

○陸軍總長段芝貴呈請任命杜樹澂爲陸軍第二師步兵第六團團附應照准此令

○陸軍總長段芝貴呈請任命劉恩澤爲陸軍第十六混成旅砲兵團團附[illegible]爲砲兵團第一營營長均照准此令

○陸軍部呈准浙江督軍楊善德省長齊耀珊電稱此次甬兵叛變竟敢組織僞司令部舉隊攻紹抗拒官兵敗後猶復携取公私鉅款四散潛逃查有勳二位三等大綬嘉禾章寶威將軍上將銜陸軍中將蔣尊簋二等文虎章三等嘉禾章陸軍中將周鳳岐勳五位四等文虎章陸軍少將徐樂堯三等文虎章二等嘉禾章陸軍少將葉煥華三等嘉禾章陸軍少將高爾登二等文虎章少將銜陸軍步兵上校韓尙文三等文虎章陸軍步兵上校劉炳樞四等文虎章陸軍步兵上校斯烈及未經補官之周日宣等逆跡最著請褫奪勳位官職通緝拏辦等語蔣尊簋等著即褫奪勳位勳章並原有軍官一併通緝拏辦以肅軍紀而彰國法此令

○易順鼎晉給三等嘉禾章金泰李垣均給予四等嘉禾章此令

○徐文蔚沈昌熾馮文潛居衍宏均晉給三等嘉禾章王念曾李炳麟陶毅林志鈞柳汝翼張同礽均晉給四等嘉禾章此令

○孫多鈺晉給三等嘉禾章任傳榜丁平瀾程世濟齊之彪晉給四等嘉禾章此令

南洋

美以美禮拜堂之教育熱

泗水函、本坪三寶眼美以美華人禮拜堂、上年經有附設上海滬江大學通俗教育六百字教科書之工商夜學、而教員概任義務、學者不需分毫、因該會實求教育普及、務使新國民皆有普通學識爲宗旨、本年又既設國語一科、特聘請最優之國語教員擔任、每逢禮拜一二五晚、由六句半鐘起至七句半鐘止、專教授國語、七句半至九句鐘、仍教授通俗教育之六百字編、逢禮拜六晚、以教授講演學修科、定本月廿六號開學、凡有志向學者、該會無不歡迎云云、

興學與賑災

▲熱心校務之校董 且吳士埠中華學校本屆所舉各董事、皆極熱心校務、鑒於去年教員缺少、教授不能分配之困難、遂竭力籌足校費、加聘深諳英文體級等學科之女教員二位、粗學校面龍、定有可觀焉、用將本屆選舉之董事列於下、總理王發謙、副總理陳金桂、幹事徐振昌、副幹事阮與華、財政員黃金漢、庶務柯瑞安、書記黃潤榮、招待員黃景德、議員李景德、鄭建文、黃才烈、曾隆義、黃吉利、許玉香、

▲偏僻之區不無善士 且吳士埠中華會館董事、前聞天津水災、隨即傳單、開會募集賑捐、計到會有四十餘人、除王發謙君、陳金桂君、徐振昌君、各捐百盾外、其餘合捐有一百餘盾、以所捐無多、再舉陳金桂、阮與華、黃潤榮、陳金龍諸君、到各家勸捐、復得二百餘盾、合計募得六百六十盾二角、隨即寄吧城領事滙往天津矣、

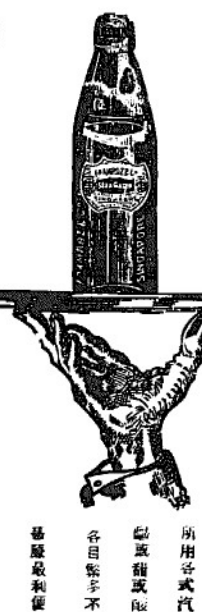
女夥作弊

泗水函、西人名鄔年串二九、尙未結婚、前曾執業於火車站、月得辛金六十盾、後因事辭職、執業於某荷蘭衣店中、而月辛僅三十盾、難免不敷所出、於是竟敢私將店中布疋、轉售於人、假立摺子、至月底、偽敢飆店中收條、領取其値、如此者、已有月餘、不料一日有人持摺到店取布疋、爲店東接得、於是查問全店中人、始知鄔所爲、視該摺中所開之物件、計値價四十九盾一角七分、於是店主即投高等審判廳控告、法官即傳鄔到案、開審時鄔痛哭流涕不少諱、法官因其直陳無隱、從輕判結、監禁三月并罰鍰一切公費云

弗南樂汽水公司

總設在新嘉坡絲絲街門牌第八十七號

各欵頂上汽水發售



啟者本公司所製之汽水均以頂上物料秘勤妙法製煉而成查自開設已歷十有餘年向蒙士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經妥爲濾擇并用沙濾淨而後製成和會所用各式汽水一瓶俱全或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲 諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期奉候諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

丁巳年元月初十日

肝腸上升 頭痛不已

患者最多乃是逐日大便不順所致之也如用韋廉士紅色清導丸療治大便秘結則此痛肝火舌起黃苔面現紅腫氣色暗滯口氣穢濁等症自可一律全消矣 紅色清導丸功力平穩出自天然無論男女老幼成人小孩均可服用如尊處無從購買紅色清導丸請即寄郵票叻銀五角至星嘉坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵呈清導丸一瓶可也

貴局紅色補丸之功真奇效也

四川長壽廖壽廷君之證言也並非廖君一人如此說法因廖君曾經服用韋廉士大醫生紅色補丸補以飲食漸加精神強健身體康樂且隨後復生一子其身體強壯與前不同乃是天下馳名紅色補丸之奇功也按廖君壽廷係商界巨子爲長壽商務總理設立長江輪船公司於年康年人壽公司經理於該埠其來示云余因公務紛繁操勞過度腦力虧耗神思疲困以致飲食減、曾閱貴局所送衛生秘要小書一卷內載有與余相同之症爲是丸所治癒遂立即購買而試服之一瓶之後已覺飲食漸加連服數瓶而精神較前更覺強健後復生一子身體與前不同強壯異常蒙貴局紅色補丸之功效也再者余常患頭痛及肝火上升之症服貴局紅色清導丸亦以奇效也衛生秘要一本廖君閱之得益精神強健閱報諸君欲得是書只須寄一明信片至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸其價每一瓶一元二角半 每六瓶七元 星加坡價郵力在內亦可向以上地址購取也或向各處大藥房購辦亦可是丸無論男女均可服用功效相同均可使其身體強壯也婦女經水不調各症尤著靈效

天壽堂驗名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加候翔何上乘恢此佈

石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五大月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或黑或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遲年閉經近年閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暈病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淸
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之靈藥種子之金丹也每服回收工料銀一元

各埠代理

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭僑安街福安號
大吡叻嶺編周昌泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓寶生號　桂林十字街五洲號
吉隆坡蘇街蝸利號　澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒　佛山汾滘其芳齋
上海大馬路老悅生　省城潑司前義成昌
海口得勝沙全記號　安南二轆街寶順祥
廈門鎮邦街太乙號

商標關人不得冒效編運林瓊春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻幷無分枝別店

代啟

民國六年舊曆元月初十日　本堂老人謹啟

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶弱補腦汁　滑食開胃汁　益元補腎汁　爽寧固本片　驅風補血酒　花柳解毒丸　花柳瘡毒丸　婦科調經丸　香茅生髮油　肥兒散脹膏　風濕骨痛酒　柴胡藥酒　散毒蛇膽汁　立止頭痛餅　立止發冷丸　滑潤補腎丸　化痰止咳丸　立止肚痛丸　筋骨疼痛丸　十全大補丸　去積消滯水　解暑消積水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童遺尿藥　小兒夜啼藥　婦疾發冷藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　解血毒藥水　驅風去濕才　腳氣水臌水　化痰止咳水　小兒咳嗽露　哮喘癮氣水　健胃醫神汁

婦科萬應藥水　婦科肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　光明眼痛藥水　寧神安睡藥水　平安暈浪藥水　刀傷止血藥水　耳痛滴膿藥水　去腐解毒藥水　無名腫毒藥水　採回若某藥水　洗疳瘡藥水　採退汗斑藥水　採治疥癩藥水　治陰陽癬藥水　立脫雞眼藥水　採胎毒火瘡水　跌打散瘀藥水　染烏鬚髮藥水　去狐臊臭水　眼邊紅爛藥膏　拔毒埋口藥膏　消除痔瘡藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷湯傷藥膏　打同若蟲藥膏　治陰陽癬藥膏　皮膚癬癩藥膏　風濕灰爽藥粉　止水止癢藥散　肥兒疳積藥散　光明眼痛藥散　清涼消熱藥散　消小兒胎毒散　外治胎毒藥散　花柳平安水

出牙發熱散　花柳疳瘡散　立除臭狐散　小兒退驚散　固齒擦牙粉　香味生髮膏　玫瑰生髮油　燒傷湯傷油　風濕驅痛油　消潤補腦油　去濕解毒油　西藏紅花油　極品玫瑰油　極品檀香油　極品白檀油　驅風冰片油　上等香茅油　上等豐標油　上等薄荷油　上等樟腦油　追風白樹油　追風松節油　追風玉桂油　極品丁香油　極品杏仁油　驅風荳蔻油　上等薄荷水　去風薄荷露　寫白消鹽　消潤眼睛水　消潤白濁水　明眼珍珠滴　開胃補血片　驅風虎骨膏　開胃消食水　頭暈發燒餅　發腦提神丸

民國六年二月大號

星嘉坡羅氏大藥房披露　謹

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啟

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

INCORPORATED IN JAPAN

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最上等之[illegible]料

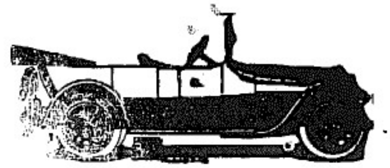
[illegible]本行[illegible]辦

此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道[illegible]君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

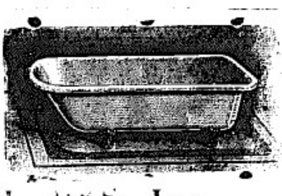
英一千九百十七年二月一號　新嘉坡義利洋行謹啟

上圖係本局所創設此等車在於叻地乃頂上之物
一千九百一十七年一月一號　靈賜局謹啟

SOME OF THE LINES WE HANDLE



此摩打車乃係最新之款



此新款盥盆一副君實用更有多款可向本公司取閱　以便選擇

本公司并能包造喉設各工程工部局均意爲[illegible]件須本公司現已得承喉設以下新例之新屋

計開　一啤連巡行之新行　二余東旋君之新屋　三亞細亞直士[illegible]公司之新寫字樓　四吳列啤公司之新行　現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru and Medan)

石叻 衛安公司 出品

神效止痛白濁餅

每日三次每次服五餅飯後清茶送下每盒價銀一元每打銀拾元

白濁爲花柳之最[illegible]

調經止帶　普應膏

此膏專風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛止血各有特別之功效[illegible]可以限期全愈專治男子女[illegible]及一切精神困倦腰[illegible]骨痛風濕骨痛半身不遂腳氣頭痛肚痛止瀉盜汗夜汗跌打損傷等症將此膏按照銅人圖式部位貼之即能如期見效誠屬[illegible]也

[illegible]用法[illegible]價銀一元

斷根哮氣丸

[illegible]

每瓶貳元

新濟世神效肚痛散

此散專治男[illegible]肚痛不拘緩急虛實寒熱風痧發[illegible]痛積滯氣痛食滯霍亂等肚痛用[illegible]大人[illegible]立即全愈

每瓶銀五占

慎防假冒　注意　朱中興　救時普濟水

○朱中興救時普濟水爲治時疫及百病之大救主

本主人創製救時普濟水行世其功効之神久爲中外稱許[illegible]之節謝歎世藥爲[illegible]利之具也考此普濟水之爲神奇[illegible]自[illegible]服之有能去病加倍助精神治病之多堪稱爲靈[illegible]尤爲時疫之絕[illegible]救[illegible]年[illegible]時疫賴此水之全活[illegible]無算[illegible]之發現時疫[illegible]不一此水無論[illegible]疫[illegible]氣伏毒[illegible]霍亂[illegible]感受一切時行邪氣毒疫[illegible]等[illegible]風寒[illegible]身體不[illegible]防範立刻服之[illegible]分[illegible]奇効[illegible]居無恙[illegible]服少許[illegible]防護又足免時疫傳染之處慎勿[illegible]能治如此因險之症[illegible]利常人蓋此水神中之神爲世界上獨一無二之神藥也用特刊告揭明以[illegible]同胞祈勿[illegible]一般[illegible]藥者射利之[illegible]而河漢之則本主人之幸也

◎注意提防影射假冒

近查市上有無恥奸人假冒本主人姓氏并將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二字樣各[illegible]而裝束模做[illegible]稱人同小異希邀漁利之目的此等無恥之徒竟以偽藥影[illegible]自欺欺人欲遂一[illegible]之貪念賠害于[illegible]自己一人[illegible]而不顧衆生之性命者實大有非加[illegible]誤購誤服病固無起色尤恐生命不保也購藥可不慎哉　本主人有見及此爲慎重生命起見用特刊告揭[illegible]明顧[illegible]須細認[illegible]底有朱中興三字并張仲景先生真像爲[illegible]標（商標注冊）方不致[illegible]其僞術[illegible]是本主人之幸亦[illegible]顧諸君之幸也再者本主人并無分枝別處亦無予任另行開創倘有假冒乃係假冒幸勿誤信此藥在南洋群島各屬委托石叻衛安公司全權總代理發行各埠商號如欲就近採辦或代理發售可直與石叻大馬路衛安公司商酌[illegible]稍寄貨[illegible]一律歡迎價格尤爲克己

[illegible]　啟

分售處

[illegible]公司　吉隆坡[illegible]
坤[illegible]南公司　[illegible]
砂勝越華[illegible]　宋卡坡[illegible]
砂膀越聚[illegible]　架飢吉打益生
馬六甲[illegible]　馬六甲[illegible]
石叻[illegible]　勿里洋[illegible]

石叻大馬路門牌五十四號

總代理　石叻　[illegible]

衛安公司

分局[illegible]門牌六十五號

丁巳年正月初十日

狗頭標烏蜜酒

此等項上烏蜜酒各酒店均有沽賣
以便諸君購用
新嘉坡代理人　吉寧寬得街門牌十三號　錦興公司
英一千九百一十七年二月一號

林和昌

敬者亞沙希太陽標蜜酒造在名都賽會得一等獎賞并於一千九百一十五年在舊金山大會場奏一等之於東方則以此標之蜜酒製造廠為最巨自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒為最廉價亦味之飲料而且敝號代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽買外本號資充仙供給無比君有欲購探求知爭委配者請即通信敝號或玉臨面商為荷

丁巳年正月初十日

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌百五十八號林和昌謹啟

◎熱泉有限公司之汽水

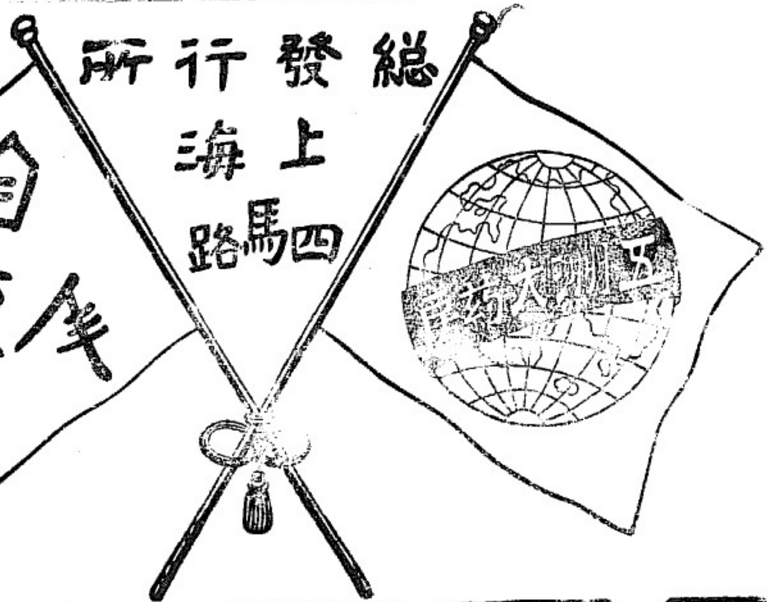
敬者本公司之甜汽水係自天然溫泉水質異常清潔並經大醫生試驗并蒙賞給證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號　電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

熱泉有限公司謹啟

英一千九百一十七年二月十九號



（價目）大罇二元四角　小罇一元四角

分處

金保會豐商號
太平會得商店
三抒冷五洲藥房
棉蘭中法藥房
暹羅中法藥房
馬六甲安樂藥
檳水三益公司
吉隆坡五洲藥房
檳水中華公司
坤甸南安客棧
庇能中法藥房

丁巳年正月

星洲會豐商店

廣東

△劉顯世派兩代表來粵

貴州督軍劉顯世。近以北京任命段祺瑞爲參戰督辦。段芝貴爲陸軍總長。一則專擅弄權。一則帝制餘孽。均難勝此重任。節經通電反對。并請馮國璋將其罷斥。旋又特派本省參謀黃培陵。貴州法政學校校長劉燧昌。代表來粵。商榷西南護法大計。以期一致。黃劉二代表。經於前日抵省。現該代表俟與督軍各要人接洽後。復轉赴南寧。謁見陸使。并赴滬上謁見岑西林各要人。方返黔覆命云。

△譚浩明派員來粵

聯軍司令譚浩明。以岳州北軍紛紛增兵。嚴密作戰。我聯軍方面。對於和戰事宜。亟須先事綢繆。彌商妥協。始足以資應付。除遣專員赴桂謁見陸使。商承一切外。聞并派定顧問金永炎來粵。謁見代督。陳述岳州方面防守情形。暨將和局決裂後。應取進行方畧。逐一妥商。以期完善。並由譚司令先電言道。請屆時即與該員接洽云。

△章炳麟電告聯軍進逼成都

重慶來電云。火急。孫大元帥鈞鑒。申密。昨午克抵渝城。劉存厚頑抗命令。至今未悟。靖國聯軍決意躍肘日昨進抵離成都約三百里。川平當不在遠。川中人心。多歸順領守使。其軍實亦較前大有增加。川定尚有餘力東下。知注謹聞。章炳麟郭同叩。巽（十一

△孫文電請湘西軍出師援鄂

常德張溥州先生。并轉林風田鳳丹先生洪江周則先生鑒。湘督入湘而後。湘事略平。而岳州未下。牽制北伐之師。諸先生座領桑梓。毋任嘉慰。惟當一髮千鈞之際。北京僞令停戰。南方亟備進行。將勝之棋。一着鬆緩。全局皆輸。望諸先生督率湘西健兒。一致出師援鄂。扼武漢以控幽燕。則長江流域。不崇朝而定。大局問題。亦易解決也。文已派秘書李建中爲湘西勞軍使。到時自當詣候。并聞。孫文。咸。

△西關文興大街火警之調查

十四夕十時許。西關文興大街十四號門牌廣榮元傘店火警。至十二時許始熄。該處原與樂善戲院貼近。該院停歇已久。適於是夕復業。開演人壽年班。座爲之滿。火勢既成。院內秩序大亂。爭相逃避。一般女客出院後。復被無賴乘機滋擾。甚或搶奪。以致路上遺下女鞋甚多。損狼狀況。已可概見。各伶人卸裝不及。仍穿戲服奔逃。所至之處。見者多爲捧腹。事後調查。計全間燒去者。則有悅豐酒米店。合興剃帽店。義友聯花店。廣興坭水店。蛤王館蛤蝦店。鄭大宅。廣安番攤館外圍共八間。餘如合和歇業店。祥興坭水店等。亦已蹂躪不堪。樂善戲院右便之圍牆木門及女廁所。亦經延及。餘均無恙。當起火時。尚警以廣榮元傘店。形跡可疑。曾將店伴二人帶區訊問。

◎痔科良醫

敝者茲有柯榮堃先生乃潮之布衣耳其祖傳醫術專擅喉痔等科皆所心得正所謂學有淵源者也僕久患內外痔經醫數年曾痛苦無謹此次因先生文旌游叻延治有效當藥敢不辛不苦一總無痛痔瘡遂化出黃水僅數日間根蒂枯脫厥疾乃瘳突由是介紹於如病而醫之患愈應呷技哉雖元化再生亦不是過感先生之功愧無以報爰登報紙以彰其能俾同病者知所問津焉

先生住小坡大馬路門牌五百七十九號正峰茶莊內

丁巳年十一月廿一日　吳子如　吳三　仝敬

◎招徠啟

竊以服飾有鞋繡文稱履而春申珠履三千王孫化鳥有舄故服美美身鞋美足是鞋之一物人生所必需之製品也欲彰鞋之美觀須顧繡精巧庶足以悅目爽心而珠繡綵線亦當務求盡善盡善惟何銳棉鍛綫其一端南洋風氣俗尚拖鞋自昔師以珠花五光十色輪奢娜其不純年間綉鍛花嬌中含素顏看雅觀惜市面銷流之鍛線則皆以銅質製化而成日久色發且失光本主人有見及此故特向法國名廠專辦鍛質鍛線用銳標記貨抵詳細考驗純係紋銀且綫只幼諸色耀光錠從此繡生足下幾乎步步生蓮之祭繡圖中大有綵綵入扣之妙尚余不信試用便知倘荷惠顧惠號備極歡迎

丁巳年十二月初九日

大帮批發　新嘉坡十三行沈義誠號

零沽　新嘉坡小坡橋亞街亞榮號　小坡和鍋街和順號

沈義誠披露

價目　每樽八角　每打八元

◎華僑賑會三次改期

本會前因久雨不晴將開幕日期一再展緩其不苦更無奈何之拙策當通都士女所共諒現值購鼓催殘仍復陰霾四佈若不展緩展恐難收其美滿效果由是徵集衆意爲第三次改期之決議準於一月二十三號即戊午正月十三日舉六舉行想大激美當能曲諒也

謹此通佈並頌

臺祺

民國七年一月廿四

華僑籌賑廈門水火災遊覽會啟

◎敬告買諸君注意眞不二價

敬者本公司自開創以來專辦寰球各貨品物美價廉久爲同儕所公認以來貨物益求美備價值益向盡薄兼且一切貨品各標標條各註價目以便顧客購買則若列肆價格貨品一覽而知不勞詢價諸君子當必有取乎爾

丁巳年十二月十四日　新嘉坡漆木街大□公司披露

吳成源公司茶煙廣告

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本粵心配製香純味厚甜喉生津雅潔名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙惠顧格外歡迎

◆紅煙起價

△茲將紅煙名價目開列▽

吳成源火船嚜大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀五拾五元

吳成源火船嚜中包伍百六拾庄紅煙每箱沽銀五拾五元

吳成源火船嚜中包式百八拾庄紅煙每箱沽銀二十七元半

吳成源毬球嚜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀五十五元

吳成源雄雞嚜大包幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀五十三元

吳成源雄雞嚜中包幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀五十三元

吳成源雄雞嚜中包幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀廿六元半

吳成源雄雞嚜細包幼絲五百六拾庄紅煙每箱沽銀廿六元半

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源雞嚜二兩壹拾六拾庄古勞嫩針茶每箱沽銀八元

吳成源雞嚜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元

吳成源雞嚜六兩一百八十庄六安茶骨每箱沽銀八元

吳成源雞嚜八兩每百庄頂番潤選茶每箱沽銀十一元

舖在小坡大馬路門牌一百零五號

電話式仟壹百四拾六號

石叻坡吳成源公司枝店　英臨街門牌一百零六號

大小吡叻坤甸吳成源公司枝店休旁街門牌三十二號

英叻寧大局路　咪坡絲絲弯　坤甸

經理人　鄧伯苗君

總代理人　李章君

代理人　海泉號

代理人　天福號

代理人　廣生堂

丁巳年十二月十一日　石叻坡　吳成源公司謹啟

保我人群之健康

石叻庇能檳城　會豐商店

腎爲精髓之海也補腎所以補血腎既受補則從前所耗之精不但能補足並須充貨有餘故宗筋強而陽氣壯自無萎縮之患如腎虧之人每患夢遺滑精此品不但能使腎元充不再興或小便頻數腎虧漏服之均可立愈更有精血內虧之人面色必黃肉必瘦自若何功效可預擬小影預磅身體待服此品七日後再將小影比視面色必紅身體必重二磅他如色傷吐血咳嗽氣逆皆由腎水耗竭相火灼逼肺金所致服此 [illegible]

分售處　太平　香港　吉隆坡　小坡　坤甸　檳榔嶼中街 [illegible]

丁巳年十二月初十日

屈臣氏虎嘜良藥

◎除痰補肺汁◎

肺部處於最高呼吸氣養氣而融和血液使之運行過身故氣爲身之本
感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽爲小恙久而不治或治不如法則呃逆哮
喘痰塞氣閉諸病迭生勢甚劇烈　汗北痰止咳潤肺理氣早著奇效無論
遠年頭痰近日傷風及肺氣呼吸不　癆內傷吐血咳嗽肺痿風寒咳
逆遠年痰飲哮喘氣促倉逆難臥及哮痛痰喘等症依法用之藥力所至即見
氣順咳止痰消肺實肺氣健旺飲食增進消除痰止咳之金丹補肺延年之玉
液也

▲服法　每日服三四次小兒三歲至六歲者每次服十滴七歲至十歲每次服半茶匙十一歲至十五歲每次服一茶匙大人每次服二茶匙用時宜先將樽搖動然後斟出可也服至全愈爲止切勿間斷無不奏效如神每樽銀六角

散毒明珠

此丸專治白濁黃淋血淋砂淋尿管刺痛小便不通男婦花柳各症服此約丸別症不發旬日全愈　每瓶七角半

人之強弱由稟賦不同然能轉弱爲強當賴金丹之補助苟有先天不足遂致氣元虛損因此而乏子嗣因此而變衰弱者不可不急救治之若失於調治則腎本日虧恐反促壽算矣然救治之藥惟有腎至寶邊固本片蓋此種藥片經著名醫生幾經研究始得製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治腎元虛損等症確是卓著靈驗其效如神倘連服一星期則元陽充足而腎固精強如能常服可以益壽延年眞乃壽世之金丹求嗣強種之靈藥也〇近有奸商罔心射利以僞亂眞尤復大書懸掛謬世欺人凡欲購服固本片者須認明屈臣氏虎嘜壽兼邊固本片乃是正貨勿爲奸商僞藥所誤也　定價每樽一元五角　每打十五元

總發行香港屈臣氏大藥房
總代理星架坡衛安公司

濟安眼科

粵東老手醫生

此丸專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚長日蒙明小兒拍粒攻目老人多多（目旁）多淚或症延日久起點起膜與及一切眼患按症吞服取效如神如患眼疾者內服此丸自膜則外點本堂珠寶退膜散無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

眼科丸銀一元　眼散二角

保安喉症丹

此丹專治喉科各症凡雙單蛾〇痺〇喉〇癬〇風〇蘭喉上腭腭等症用此丹吹入〇內吐出痰涎自然消腫止痛皆靈驗危險驗總症可保平安眞靈丹也用法以紙捲筒將丹吹入〇內吹潤喉即愈存樓是用火瓶　每樽銀五角〇代零

本公司在大馬路門牌五十四號

本公司自辦原生

西湖紅花油　過守香茅油　正西日樹　清花玉性油　西湖遊翹粉

吡叻寧安公司　英澤利安公司　吉隆坡廣衛安　檳榔六中甚直堂　果千華盛公司　太平牛王堂生

總代理

石叻衛安公司

分局在吡叻門牌六十一五號

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金毗嚕	每箱價銀五十六元
日恒四兩二百八庄金毗嚕	每箱價銀五十六元
日恒二兩五百六庄金毗嚕	每箱價銀五十六元
恒一兩五百六庄金毗嚕	每箱價銀二十八元
日與八兩一百四庄金毗嚕	每箱價銀三十五元
日與四兩二百八庄金毗嚕	每箱價銀三十五元
日與二兩五百六庄金毗嚕	每箱價銀三十五元

寄往別埠由丹容巴吉交貨另外

正日恒八兩一百四庄金毗吻	每箱價銀五十元
日恒四兩二百八庄金毗吻	每箱價銀五十元
日恒二兩五百六庄金毗吻	每箱價銀五十元
日恒一兩五百六庄金毗吻	每箱價銀二十五元
日與八兩一百四庄金毗吻	每箱價銀二十九元
日與四兩二百八庄金毗吻	每箱價銀二十九元
日與二兩五百六庄金毗吻	每箱價銀二十九元

民國六年陰歷元月初十日
新嘉坡吉吻有路門牌十二號日恒啟

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各種女米里革籐機油出售取價極廉此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞土油有限公司謹啟

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以醫四十餘年專醫各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈近聞有無賴者冒假牌號究以不顧誠實遊行爲濟衆爲本號僞本主人心有感焉爰特將一切藥價非常特別其人貽害匪輕且名譽所關不得不以眞實出之乃者本主人南遊到叻查得我號有單邊街日恒紅烟庄願賣可靠故發由唐山特選大號丸藥到來托其代理發售價格從廉希各君光顧請向日恒留商

此人何以扶拐杖而行原來染了脚氣症險極險極快去單邊街日恒號葉家濟買脚氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送

神效脚氣散　每兩五角
珠珀摻疳散　每樽五角
小兒疳積散　每樽二角
喉科活命散　每樽一角
天土瘰癧丸　每瓶一元半
自辦香茅油　白樹油　發行
花柳至善丸　每樽一元二角
霍亂壯痛散　每樽二角
還魂止痛散　每樽一角
蚺蛇保安油　每瓶一角
白濁化潛丸　每瓶五角
星洲南邑葉家濟披露

分售處

日陞香林春藥房　暹羅中庄大藥房　安順興昌大藥房　石叻華富盛商店　石叻小坡成發藥店　英澤利華藥房
檳城華富盛商店　吉隆五洲大藥房　麻六中英大藥房　金寶華富盛商店　日陞丁宜永安

No. 12, Upper Macao Street.

丁巳年元月初十日

總代理

本坡

◉日美新協約之回顧

頃接紐約通信云。美國承認日本在華有特別權利之新協約。於十一月初二日在美京簽字交換。而發表之程序則甚奇特。十一月初三日日本人在舊金山者。發電至紐約云。新聞美政府已與日本特使石井結約。承認日本在華有特別地位及最〇權利。因中國屏藩。對於歐洲之野心家。無力自保。須有日本爲之擁保護之責也。此信乃自日本東京轉來者云云　吾初聞之。以爲妄談。恐非事實。因據十月初七日華盛頓消息。日本特使石井氏早有歸志。不過以脫去輪船。乃復歸美京與美政府磋議鋼鐵及運船等事。一俟開船之期近。即離美京赴太平洋岸。乘船歸日本也。不意於十一月初六日果接北京電音。言日本駐北京公使林權助照會中國政府。美國已與日本結約。承認日本在華有特別權利云云。推其意。如會今美國既已承認吾日本在爾中國有特別權利。吾今特照會爾中政府。以後吾日本在華可以行動自由。不受美國之阻撓。故爾中國政府及人民如不欲自討沒趣。當事事向吾日本請訓。或奉承吾日本之意旨。切勿與我反對。蓋美日新協約雖規定保全門戶開放主義等。而日本則側重特別權利一項也。故新協約交換之後。不自美國發表。而先由日本人發表。發表之不足。且由其外交代表照會中國政府。其因外交大奏勝利。一種快樂情狀。可以想見。美國史鴟都氏。當石井特使來美之初。在日本商業週刊發表中美關係一題。言美國不當承認日本在華有最上權利。如承認之。無異與千年扶助友人之困難者一旦棄之也。美國興論。當石井特使來美之初。幾大半反對美國承認日本在華有特別地位及最上權利一節。故石井特使自於八月下旬抵美京。至九月底。逗留三旬。未能與美政府開議。至九月下旬　各報筆鋒頓防員。皆言石井特使將于游紐約等城後歸日本云云。當時吾觀其行動。頗似興盡於十月初旬或中旬離美者。九月二十七日。星期六　紐約大商家。餞宴石井特使及其隨員。石井於席間演說云。中國頻亂。易爲歐洲野心家所覬覦。若使中國因久亂而爲歐洲野心家所滅。則先受其弊者。惟吾日本。故吾日本爲自衞計。亟欲以保全中國獨立自任也。　未完

◉南洋女學校舉行冬季休業式

本坡三角埔南洋女學校。開辦至今。成效卓著。前于本月二十日拜五下午二點鐘。在校舉行冬季休業式并展覽成績。是日到時參觀者必不乏人也。茲將其休業式秩序列之如下　一行禮　（二）唱歌　全體　（三）徒手操　初等生　四　教育勸誡　師範生　五　舞蹈遊戲　初等生　六　唱休業歌　全體　七　唱[illegible]文歌　初等生　（八　校董訓辭　（九　來賓演說　十　校長佈告　十一　展覽成績　十二　茶會

◉無妄之災續聞

昨報牛車水戲院街天一堂藥材店之招牌跌下傷人一節。茲查悉當時受傷者不止一人。其附近某車衣店之學童。亦被壓傷肩膊。繼該店前有擺賣熟食小販。蘇二人正在果腹之際。致遭此意外。亦不幸矣。

◉私自製酒

潮人楊[illegible]。偕同鄉人李濟華。同在武吉智嗎律某屋。昨夜官辦烟酒局英總巡帶差多名。前往其屋。查出有私自製就之酒三埕。製酒大鍋二只。米數十斤。當即拘彼二人送案。

◉賭案待訊

前夜九點鐘。一號捕房英總差。帶差多名。前往丹戎巴葛門牌十號。拘獲聚賭番攤之粵人廿九名。席面銀[illegible]。併呈於案。今午府堂待訊

◉刦案獲匪

閩婦葉[illegible]。住淡申律某屋。本月廿二號夜七點鐘。瓊籍人七名。持刀入屋。刦去現銀二百元。已報差館請緝。嗣由英總差帶差在附近某屋。拘獲閩人陳[illegible]陳[illegible]陳瑞。蘇弟。陳忠。五名。并刀四柄。解送於案。尚有二名。則被逃脫云

◉入屋強搶

住亞里律門牌九十四號。據稱己入巫籍之閩婦亞[illegible]。昨夜八點餘鐘。被爪亞人細亞勿入屋。搶去金簪二枝。值銀廿八元。當鳴暗差八號。拘獲送案。

◉途中被搶

瓊籍人麻[illegible]沙喇[illegible]葛地。昨日下午五點餘鐘。因往里華華里律。收取賬項。行至大[illegible]路地方。被二匪要截。搶去紙幣銀元共五十八元。并數銀一本。案移差館請緝云。

◉樹乳何來

潮人蔡國。林和成。被控于八號早六點鐘。以腳踏車運貨手車。載去樹乳塊五包。車牌二千一百六十二號。行經勿基地方。將樹乳藏於門牌一百三十號之空屋內。後爲三號三畫暗差。詢以此乳何來。支吾以對。差以其爲無主之物。執送於案。

△葉季允啟事

前日張希三君。出有單級學校招生廣告。竟將賤名。列入贊成人之內。此事甚爲可異。昨閱國民報。則贊成人內之張承福君。麥南仙君。成運可君。同出廣告。聲明并無署名贊成之事。皆是。則僕亦不能不有所陳。茲特將僕關於此事之經過情形。和盤託出。登錄報中。俾閱者得以知其眞相。其與僕無關者。概末道及。以免貽署者之議。僕與張君。初無一面之知。亦未悉其履歷。祇以總滙報記者邱仲憲君修書介紹。稱將其所設單級學校之事。歸於報館。邱君乃正人君子。僕以素端。加以兩般同業之情。僕故信之爲尹公之佗。悵然命筆。然亦不敢爲過情之譽。字句中仍有分寸。閱者自知。不意此報出後。反對之函立至。并稱張君之更正。僕以張君。係欲辦學。學猶未辦。安得預指爲非。故以互鄉童子處之。不爲己甚。然亦欲晤君之面。盡吾心以策勵之也。不意此報登後。遂不復見張君之面。無由盡我忠告之言。直至廿五號之晚。君始飄然而來。手一招生廣告。閱之。竟將賤名列入贊成人之內。駭絕。急詢此廣告。否經刊出。則曰。已交總滙報刊派矣。余聞之。不禁頓足曰。殆矣。君爲此事。胡不早謀。今竟不告而行。一何孟浪至此。且君所辦之爲學校。辦而善。即無贊成人之加入。亦不患來學者之不衆。否則雖有吶中名士。盡爲贊成。亦何所益。今僕觀於君之對我。己可以概其餘。謹此諸贊成人中。當係君妄自書其名姓者。若然。則諸人他日起而辨白。君之學校。反有所不利焉。君尚青年。今甫出洋謀事。何遽輕浮至是。要之。謂妄之舉。大宜切戒。勿謂天下事之易與。天下人之易欺也。君曰　贊成諸君。多已先行請准。所未預白者。惟君一人而已。僕曰。如此則甚爲君幸。但僕有一語預告於君。贊成諸人。如皆係君請准。并無後言。則僕勸不自異。以張君之成業。然若諸人中。有一出而質白者。則僕亦須將此中原委。據行遞出。以表吾心。蓋僕生平行事。惟求實際。最惡虛浮。名器所關實不能爲人受誘也。君乃唯唯而退。噫。曾幾何時。而張君承福等之聲白。果輕刊出。是僕之言。已不幸而中矣。雖然。吾向有以諒君者。君年尚少。世事羅未盡諳。況爲辦學。但來謹慎。以期其效。何必強拉傍觀者之贊成。今後宜奮勉圖之。勿再蹈此輕佻浮躁之所爲。他日校事。能有成效可觀。或可以塞悠悠之謗。古人貴事求是一語。願君終身佩之。則所以成就於君者。當不淺矣。其勉旃哉。

葉季允謹白

中華民國七年一月三十號

○張順善聲明

頃閱總滙新報刊有丹戎單級學校招生廣告將鄙人之名置於贊成員之首贅則此事鄙初未與聞況且商務羈身奚暇及此雖辦學係爲美舉然事貴核實既無此事礙不敢冒認名也爰將此佈告

丁巳年十二月十八日　張順善謹佈

◈注意警告

本坡牛車牌第一千七百六十五號紅地白字（一九一七年（去年）所發給者經業已被竊

英一千九百一十八年一月三十號

星架坡車牌註冊官合巴示

承頂聲明

啟者本坡安祥希門牌二十三號承同昌寫文店生理原係李云法余宏階麥智遠堂麥碩朋麥拱昌黃曾卿承裕昌全創今因李云法余宏階麥智遠堂麥碩朋麥拱昌黃曾卿承裕昌等志圖別業願將承同昌生理字號及店底傢私并貨底賬項全盤頂與李振平蘇其二人承受個從前李云法余宏階麥智遠堂麥碩朋麥拱昌黃曾卿承裕昌有與諸寶號來往賬項及抑保揭借等事限一禮拜內向其理清逾期不到概與李振平蘇其無涉特此聲明免滋後論

丁巳年十二月十八日　承頂人　李振平　蘇其　仝啟

◆退股聲明

茲啟者敝號新榮春枋廊生理創在本坡絲絲街門牌一百七十六號原是何吉紱陳繼統郭國梅三人合股因陳繼統志圖別業請出公人算雙春樹被甘愿退股日後新榮春生理盈虧不干陳繼統之事倘有貨商與陳繼統交易短欠係他自信與敝號無涉先此聲明以免後論

民國六年丁巳臘月十七日

英一千九百一十八年稔花里廿九號

新榮春主人　何吉紱　郭國梅　披露

華英電影戲

◎陽歷正月廿九號三十號晚開演

▲每逢拜一拜四換畫▼

影畫之可以使閱者心曠神怡眉飛色舞且爲意想所不料者莫如本院所演之大偵探也此劇是晚完備由差偵與盜徒不遺餘力無奈匪徒詭計甚多故轉鬬互相斜纏不分勝負後得富豪助力將匪一網摛平報復前仇伸寃客恨眞情盡訴各事皆明滕氏夫婦團圓翁媳父子相會大偵探妙劇由是結局焉

七點半開演

一　奏樂
二　農工商各款新化第三十三期
三　笑劇
四　情癡全套五幕

休息十五分鐘

九點半開演

一　奏樂
二　地球各款新化第六十八期
三　大偵探之結局四幕
四　雜奇鬼眼第九十十一十二幕
五　新奇笑劇二幕

丁巳年閏二月十六日　本島路牛車水尾華英主人啟

京省

●李純犒賞山東軍

此次北軍南下。。張懷芝將第九旅臨時招募擴充成爲一師。即由該旅旅長施從濱升爲師長。。李師駐紮滁州境界。。日前該師誤聽謠言。謂蘇省對於魯軍南下一節。。已有準備。。現已組織警備步哨一隊。預備與魯軍交鋒云云。。於是魯軍亦預備軍隊與蘇軍相抗。謠言傳播。李純聞之。。深以爲憂。。乃商之於長江巡閱副使王廷楨。。請其親往蚌埠滁州。。一晤施師長。。速爲解釋此謠。王副使前任江寧鎮守使時。。與施師長本有同官之雅。。王副使遂於十二月二十九日渡江赴滁。。與施師長晤談一切。。并解釋蘇省並無警備步哨之組織。。施始大悟。。亦說明此次該師駐滁。。暫不前進。。靜待中央後命。。以圖收束。。王副使遂將與魯軍交涉情形回報李氏。。李與齊省長復於元旦日備鮮豬一百頭。。佳釀一百罈。。派軍署馬副官齎送滁州犒賞施軍。。一面又由齊省長派警備隊幫辦李明遠赴山東濟南。。與張懷芝接洽一切。。

●張其煌述陸唐之主張

某人於南京某機關中。。得晤譚浩明等新派來寧代表。。張其煌。。其名片上書湘粵桂護國軍聯軍總司令高等顧問官陸軍中將某某　即以西南現在之真意。。張君答曰。。西南極愛和平。。自李陳王等長江督軍出任調停而後。。西南方面。。甚尊重其意見。。故岳州有可圖之機。。明知北方兵力財力皆不足以當一擊。然南軍圖岳。。決然中止不爲也。非不能也。。問以湘南督軍問題。。現已若何。。張君云。。以現勢論。。可爲湖南督軍者。。僅有譚組庵與譚月波。。然組庵之不赴湘任。。似有決心。。而月波亦決不肯就湘督之任。。又問以國會問題如何。張君答陸唐等之意見。絕對不贊成臨時參院。。亦未斷言非舊國會恢復不可。。此亦不算難決之問題。。西南今日之所欲問者。。惟在政府之誠意。。若能開誠布公。。國事直可徵言而決。。問曰。。然則重要之點安在。。張君狀似憤慨。。答曰。。第一爲段祺瑞參戰督辦之任命。。第二爲命龍濟光授任巡閱使。。希望廣東內部不靖。。以便其私。。是皆政府毫無誠意之確證　故苟此兩問題而能解決。。則時局之解決不難。。其餘如派兵遣將。。在在爲無誠意之表示。。今且勿復言矣云云。。

●趙倜報告浙川亂事電

北京大總統國務院參謀部陸軍部鈞鑒。。駐浙川西路巡防統領馬文德電稱。。近因鄂軍變亂。。湘有人潛來豫境。。煽惑軍隊。。疊經防範鎮壓　不意去月三十一夜。。革弁李魁元。。勾結亂黨。突於第一營中哨嘩變。。附和者約過全哨之半。。統領當即督隊勦擊。。該變兵旋向西南潰竄。。現仍上緊追勦各等情。。除電飭南陽鎮守使吳慶桐前路巡防統領田作霖。。迅調駐內鄉鄧縣淅川各營。就近分路馳往援勦。。務令就地撲滅外。。誠恐傳聞失實。合電馳陳。。藉釋鈞系。。趙倜叩。。江印。。

△少年之人服士提倫斯酒之功用▽

此酒足以發生少年之氣血及腦力據某醫生來函謂余嘗勸少年氣血衰弱之人用士提倫斯之補血酒屢見奇功踊門稱謝者大不乏人於此益信士提倫斯酒功用之大也今將某少年之證驗錄出三月以前其氣血衰弱已極面色青白四肢無力胃口不開幾乎不起以余觀之此人必成虛勞之症遂急着其服士提倫斯補血酒不久精神便覺全愈矣并謂此酒確有扶元之奇功余嘗勸咳嗽之人及肺家有感冒寒邪者病後失調者與血虧之婦女軟弱之老人及小孩服士提倫斯之補血酒極易入口小孩亦樂爲食及并無擾亂腸胃之患此酒經已暢消環球歷有二十餘年能復回元氣開胃益三脾擴充血脈之生機壯筋健骨盈神補腦稍有不適之處一經服然若此則約頓忘　矣若學之難求保立見効　諸君如欲購買請往西藥房便可得原庄之貨矣

英一千九百一十七年四月二號

—卅

福至大藥行

白濁消淋丸

白濁消淋丸

白濁消淋丸序

五淋白濁之症世人最易患也本藥所謂之淋症任西人之阿託亞均可知不論地不有無不有名雖不同而其病則一也

白濁之原起

白濁之原或與不潔之婦交或淋病作用之衾枕或坐臥潮濕之地居或飲食不節或溫菌害之物常因白濁而生原

白濁之初起

陽具內部發癢吸比尋常之熱度增加或癢痛而難行其內或有痛如刀割其間則漸有膿濃液外流熱度漸增尿道口時常黏液閉塞或日間夜流或夜流而止不能自禁若趁初起即服此丸立刻全愈永無後變

白濁之延蔓

白濁之病雖屬尋常苟不即治則濕變而黃色矣又變而爲紅色矣劇者入之刀割矣初時或流或止者久之則日夜不停矣初時但見下部出液者久之精神短少眼目昏暗飲食則減心悸神疲萬病從生矣一服此丸則濁止病除數日之內精神便可如常有此爲靈之神藥不妨試之

白濁之患烈

人非精不生有精乃有神人所恃以爲萬事任萬變者賴有此精神所以御種族先祖傳後嗣者亦賴此精神夫白濁者何精之變也人苟以色慾耗其精尚且生病況任其精之溢而自流乎非惟痛楚不計而性命隨之矣即性命不計而子孫妻妾亦累矣可不懼歟世之白濁患者多矣大都因不能暫止而不能斷根或因不知其害由精管而入精囊結膀胱犯腰腎傳骨髓遂至精枯血竭幽頹係爲宜急服此丸而除其患也

白濁之醫治

白濁之病與腎則療之藥不同必要用此藥　性質專能入精管精囊皆腦腰腎方能有功若徒然解毒固澀暫時雖止不獨無益而且有害切宜慎之

價目

大瓶銀一元五毫　每打價銀拾五元

小瓶價銀八毫　每打價銀八元

▲分售

庇能中新街中法藥房　太平會豐商店

擺龍北塞由會豐商店　金保會豐商店

泗水隴地街三昌公司　綿蘭中法藥房

泗羅勒馬路中法藥房　三孖洽五洲藥房

石叻　庇能　怡保

會豐商店

丁巳年元月初十日